

# Impiden bloqueo de camino a Santa Cruz

## Aguárdase solución hasta el mediodía

Cochabamba, 5 (HOY). El Ejército impidió anoche el bloqueo del camino interdepartamental por transportistas que habían determinado ingresar a una huelga exigiendo a la Corporación Boliviana de Fomento, o Ingenio "Guabirá", paguen fletes devengados por transporte de azúcar por valor de 617 mil pesos bolivianos.

A fin de evitar roces, posteriormente el Comité de Huelga ante la mediación del Prefecto Roberto Prada Estrada, declaró cuarto intermedio hasta mediodía aguardándose con ello la solución al conflicto.

La CBF anunció que estudiaría el miércoles próximo el pago de obligaciones a la Federación de Autotransporte y una agitada asamblea de los transportistas estuvo a punto de sobrepasar las atribuciones del Comité de Huelga.

Para el próximo jueves los transportistas anuncian paros escalonados con suspensión de servicios de ómnibus en la ciudad.

# Asaltantes son del Ejército de Liberación, dice Ministro Ayoroa

El Ministro de Gobierno, Juan Ayoroa expresó ayer en Palacio de Gobierno que las personas que intervinieron en los asaltos a dos bancos de la ciudad son miembros del Ejército de Liberación Nacional.

Ayoroa, hizo breves declaraciones luego de presentar al presidente Ovando un informe sobre los últimos sucesos delictivos perpetrados en días pasados, añadiendo que el Servicio de Inteligencia de dicha Secretaría de Estado está sobre los pasos de los subversivos que lograron huir.

# hoy

## PENA CAPITAL ES ANALIZADA

El Gobierno decidirá en una próxima reunión de gabinete la reposición de la pena de muerte o bien la vigencia de la pena máxima de 30 años de prisión luego de conocer la opinión de instituciones colegiadas, especialistas penales y otros entes nacionales.

Así lo anunció Alberto Bailey, Ministro de Informaciones, al término de la reunión de Gabinete de ayer añadiendo que el Consejo de Ministros reunirá todos los elementos de juicio necesarios para realizar un estudio profundo y decidir la situación.



FUE ENTERRADO: Rafael Leonidas Trujillo, hijo del último dictador de la República Dominicana, quien murió tras un accidente automovilístico, fue enterrado ayer en Madrid. Asistió al sepelio, el ex presidente argentino Juan Domingo Perón. (AP Wirephoto).

AÑO II DIARIO DE LA MAÑANA No. 359  
La Paz, martes 6 de enero de 1970.  
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

# BAJARON LOS PASAJEROS Y DESPUES CAYO EL AVION

## Perdieron la vida los tripulantes

Estocolmo, 5 (AFP). Un cuádrumotor a reacción Convair Coronado de la compañía española de "Charters" Spantax se estrelló cerca del aeropuerto de Irlanda. Estocolmo, esta noche, anunció aquí

No llevaba pasajeros. Viajaban en el aparato nueve o diez tripulantes.

El avión había sufrido un desperfecto de motor al despegar hacia Las Palmas, Canarias, donde debía llevar sus pasajeros.

La tripulación resolvió entonces regresar a Estocolmo, donde desembarcaron los pasajeros.

Luego, utilizando los tres motores que funcionaban, el avión volvió a partir, rumbo a Suiza, con sus tripulantes.

Poco después del despegue, la Dirección de Tránsito de los Aeropuertos suecos perdió todo contacto con él.

Instantes más tarde, la emisora auxiliar del avión pedía ayuda con urgencia. Y luego volvía el silencio.

Al parecer, el aparato se estrelló a unos cinco kilómetros del aeropuerto. Se ignora si hay supervivientes.



BUSCAN NOTICIAS: Las señoras Richard Nelson, izquierda y Thomas Segman, ambas de Virginia Beach, esposas de aviadores norteamericanos perdidos en acción sobre Vietnam, conversan con un periodista a su arribo al aeropuerto de Orly, en París. Las dos señoras esperan lograr una información de los representantes norvietnamitas a las conversaciones de París acerca de sus desaparecidos esposos. (AP Wirephoto).

# Aluvión causa gran desastre en Mendoza

## ORIGINA MUERTE DE 100 PERSONAS

Mendoza, Argentina 5 (AFP). La ciudad de Mendoza, que ayer quedara prácticamente sumergida bajo un aluvión de agua y lodo que se precipitó desde la cordillera de los Andes, inició esta tarde la gigantesca tarea de la reconstrucción.

Cerca de cien personas, según cálculos extraoficiales, perdieron la vida arrolladas por una incontenible masa de lodo que arrasó con árboles, automóviles, postes telegráficos y todo cuanto halló a su paso.

La tragedia se inició ayer domingo a las 13 horas, cuando lluvias torrenciales engrosaron desmesuradamente el caudal del río Mendoza, cuyas aguas terminaron por hacer mil pedazos el dique regulador de "Frias" en las cercanías de Godoy Cruz, un populoso apéndice industrial de la ciudad de Mendoza.

Cinco horas más tarde, la masa pegajosa y turbia desembocaba vertiginosamente por la avenida San Martín, la más importante de Mendoza.

Ante la gente horrorizada que sólo pudo escapar con vida subiéndose a los árboles o a los pisos superiores de los edificios, el aluvión continuó su carrera irrefrenable arrastrando a los vehículos que finalmente se estrellaban entre sí o contra las fachadas y las vidrieras de los edificios, haciéndolas volar en mil pedazos.



**AHORRO SABE**

QUE EL AHORRO ES EL MEDIO MAS CIERTO PARA CIMENTAR SU FUTURO.

**Banco Central de Bolivia**

DEPARTAMENTO BANCARIO

# PRIMER MINISTRO: RECHAZOS Y APOYOS A SU DESIGNACION

## Se espera la decisión del gobierno

Dos subsecretarios de Estado el Director del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles del Ministerio de Salud y el Jefe del Movimiento Popular Cristiano se muestran partidarios de la introducción de un Primer Ministro en el gabinete revolucionario del Presidente Ovando Candia.

puedo decir más, mientras la abeja de este despacho no tenga su criterio"

Dr. Luis Gamarra Alarcón, Director Nacional del Instituto de Enfermedades Transmisibles:

"Por todo nuestro patrón cultural, por todas las tradiciones democráticas en la vida del país, juzgo que no sería conveniente la implantación de un primerato, en virtud de que confiamos en la capacidad de un solo hombre, junto a su gabinete, para la solución de los principales problemas del país. Un Primer Ministro restaría autoridad al presidente de la República".

general Hugo Suárez Guzmán, manifestó que el primerato sería conveniente, sobre todo en un gobierno carente de vicepresidente.

"Tendría que ser un premier con funciones ejecutivas y de asesoramiento directo al Primer Mandatario, es decir que venga a ser el jefe del equipo de asesores que debe tener todo presidente".

No es evidente que se hubiera desahucado definitivamente la idea de la creación del cargo de Primer Ministro, y a que el asunto no fue considerado en Consejo de Ministros.

El Jefe Ejecutivo del MPC, respondió así: "Es aconsejable un jefe de gabinete, particularmente en todo sistema de gobierno que adopte la planificación global, sectorial o regional como norma de su administración a los fines de coordinar la acción ejecutiva y la parte política. En lo que concierne a las funciones del Premier estas dependerán mucho de la estructura administrativa que se ponga en práctica".

La declaración corresponde al ministro de Trabajo, Mario Rolón Anaya, quien abandonó la reunión de gabinete ayer, a horas 19:30 para aclarar, a los periodistas acreditados en Palacio una publicación de un vespertino que consignaba tal información.

Dijo que ningún ministro, como parte del Gobierno, puede representar un todo ni dar líneas definitivas o adelantar conclusiones en ningún caso.

Por su parte el Alcalde de La Paz

Consideran ellos sin embargo, que las funciones del Premier dependerán de la estructura que se pretende dar a la administración del poder.

Una encuesta realizada por HOY sirvió para conocer estas opiniones:

Ing. Lucio Arce Pereira, Subsecretario del Ministerio de Agricultura: "El ritmo acelerado con que se efectúa la transformación económica del país justifica, actualmente, la designación o el nombramiento de un Primer Ministro. Esta medida posibilitará -agregó- que el Presidente Ovando pueda atender con mayor amplitud la serie de necesidades de su pueblo".

Dr. Cesar Ayaviri, Subsecretario del Ministerio de Asuntos Campesinos: "Soy partidario, al igual que mis hermanos campesinos, de todo propósito de renovación. Considero sin embargo que una opinión más autorizada corresponderá al Ministro, Gral. Kolle Cueto". No



Ministro Rolón: No desahucó la idea de elegir Premier...



Scholz: "Sería inoperante e innecesario..."



Ministro Ortiz, Su caso como responsable de la Reforma Administrativa, es esperada.

Se mostró poco partidario un bicefalismo político político que administrativamente que darse importancia a la Reforma Administrativa que llevar adelante la Reforma Administrativa.

Finalmente dijo que es el Primer Ministro como es político y otra cosa como es administrativo. Cual asunto sobre Reforma Administrativa solamente puede ser conocido por el ministro de Educación, José Ortiz Mercado su caso por el ministro de Finanzas, Alberto Ballón tiérrez.

Enrique Ríveros (FSB) significativo en el cambio de estructuras Cooperaría al Parte en sus múltiples tareas caso de la titulación de la Reforma Agraria. Tendría su efecto.

Más adelante, el politólogo dijo que el Primer Ministro debe tener un criterio propio con el actual proceso, y el primer ministro significaría "un gobierno de dos cabezas".

Antonio Scholz (MPC): "Inoperante" Creará más aperturas al Primer Ministro un factor de desconfianza, por ejemplo, el primer ministro y el presidente diciendo que le darían más peso a un Primer

Se pone en conocimiento del público que por haberse extraviado las ACCIONES DEL JOCKEY CLUB Nos. 6079, 6080, 6081, 6082, 6083 de propiedad del Sr. ERNESTO GARCIA, y habiendo solicitado los duplicados respectivos quedan nulos los originales.

La Paz, Diciembre de 1969.

### Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS - AEROLIZACIONES - ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30 Edificio Castilla Of. 303 - 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22587. Castilla 2475. Man Spricht Deutsch - English Spoken.



Gamarra: "Restaría autoridad al Presidente..."



Arce Pereira: "El ritmo de las transformaciones justifica designación de Primer Ministro..."

#### MINISTERIO DE EDUCACION DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA ESCOLAR INVITACION

Se invita a las empresas constructoras de 3a., 4a., y 5a. categoría a participar en las reparaciones de los siguientes locales escolares:

- 1) Instituto Simón Bolívar
- 2) Colegio Antofagasta de Tumarapi
- 3) Colegio Luis Alberto Pabón

Mayores informaciones serán proporcionadas por el Departamento de Arquitectura Escolar ubicada en la Av. Frias Nº 1945 a partir del día 6 de enero de 1970. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en la Oficialía Mayor del Ministerio de Educación, hasta el día 9 de enero de 1970 a Hs. 15 para su consideración del Sub-Comité de Edificaciones Escolares. Freddy Mariscal, Jefe del Departamento de Arquitectura Escolar.

## LA CONFIANZA

ARTICULOS FINOS PARA DAMAS:

ABRIGOS - TRAJES

CHOMPAS - BLUSAS

CALZADOS CARTERAS

COMERCIO 1079



PRONTO UNIVERSO

# GABINETE ESTUDIARA MAS CASO DE PENA DE MUERTE

Gobierno Revolucionario de la reposición de la pena de muerte o la mantención de la pena a 30 años, en próxima reunión de Gabinete, una vez que co- la opinión de instituciones especializadas, especialistas penalistas, y otras instituciones a cargo de la información, Alberto Bailey

al término de la reunión de Gabinete de anoche, que en torno al asunto, sólo se limitó a realizar cambio de ideas muy superficial, en vista de la complejidad del problema.

El Gabinete reunirá todos los elementos de juicio necesarios para realizar un estudio más profundo y decidir, finalmente, la posición a asumir en el asunto.

## DEFICIT PRESUPUESTARIO

Los ministros de Estado, dedicaron gran parte de la reunión a analizar los diferentes planes que tiene proyectados el Gobierno, según el Ministro Bailey, quien señaló por otra parte, que no hay cifras concretas en torno al déficit presupuestario, pero que sin embargo, calculaba que alcanzaba a 20 millones de dólares, arrastrados desde la gestión de 1967, incluida la del año pasado.

Empero, determinó que el Gobierno Revolucionario, debido a su política de austeridad, ha logrado reducir esa cifra en más de 10 millones de dólares.

Añadió que el Presupuesto Fiscal 1970, será aprobado mucho antes del mes de marzo -tal vez a fines de enero-.

## EMERGENCIA

Informó asimismo que, mediante decreto, fueron declarados en estado de emergencia el Ministerio de Defensa, Servicio Nacional de Caminos, YFPB, CBF y la Prefectura y Alcaldía de Cochabamba, a fin de contrarrestar los desastres que producen las torrenceras de aquel departamento.

## VENTA DE COBRE

También por decreto se autorizó a Comibol a vender sus concentra-

dos de Cobre y Bismuto a la empresa Cerro de Pasco Corporation del Perú, en vista de que los contratos anteriores que mantenía la empresa minera estatal con otras compañías está llegando a su fin.

Bailey dijo que esta comerciali-

zación representará para Bolivia utilidades de más de 500 mil dólares anuales.

Finalmente, señaló que el Gabinete escuchó informe exhaustivo de Ministro de Gobierno, en torno a los últimos acontecimientos político-electivos.

## PRECIO DEL ESTAÑO CONTINUA EN ALZA

### Se vislumbran mejores precios aún

El precio del estaño en el mercado mundial volvió a subir en forma considerable durante la última semana ya que la cotización promedio del mes de diciembre llegó a 172,9 centavos de dólar por libra fina.

Faltando informaciones sobre una ronda de la Bolsa de Londres y otra de Singapur, la semana pasada se han vendido 2 mil 90 toneladas de estaño a las cotiza-

ciones máxima de 1.623 la tonelada larga y mínima de 1.591 la tonelada corta.

La cotización "Bamin" en-tretanto, se fijará, para la semana que se inicia, en 175.3 contra 172 que regía en la semana anterior.

Por último, durante el mes de diciembre pasado y sin informaciones correspondientes a tres rondas de la Bolsa de Londres y a una ronda de Singapur, se han negociado 17 mil 035 toneladas largas de estaño registrándose las cotizaciones promedio máximo de 1649.875 y mínima 1586.25. libras por tonelada larga.

## "MEDIDAS OVANDISTAS NO PARAN SUBVERSION"

### OPINA PERIODICO DE LIMA

El diario "La Prensa" de esta capital dedica en hoy una nota editorial a la reciente detención de electos de extrema izquierda efectuada en La Paz, señalando que el "antimperialista" que prometió tris reeditar el general Ovando nacionalizaciones ni la con- llamada "antimperialista" ha asumido, han sido suficientes para conseguir de estos grupos subversivos el cambio de su "acta".

bles de una organización subversiva que perseguía su derrocamiento en nombre de los mismos programas que trata de desarrollar el Presidente boliviano".

Finalmente el mencionado cotidiano dice: "Es evidente que la subversión fidelista en Latinoamérica continúa sin ninguna variación. Los pedazos de carne que se le arrojan para que se sacie son in-suficientes no sólo para neutralizar su agitación armada y subversiva sino, y en especial, para ofrecer una solución práctica y eficiente a los problemas de nuestros países.

respecto "La Prensa" manifiesta: "Todavía resuenan los ecos de las reformas socialistas que han estado el régimen revolucionario que preside el general Ovando, de los servicios de inteligencia bolivianos han logrado detectar ramificaciones considera-

## NUEVO JEFE EN POLICIA DE ADUANAS

por disposiciones superiores nombró ayer la Jefatura Nacional de la Policía Aduanera el Inspector Nacional de Hacienda Oscar García, quien suple interinamente al capitán Antonio Menacho, renunciante del cargo.

## REPARICATO

Oscar García, por otra parte nombró que la querrela criminal contra el juez Luis C. Napor reparicato, avanza con lentitud y que sólo ahora Corte de Distrito dispuso que los obrados pasen al grado 2o. en lo Penal a fin que se inicie el caso con independencia de proceso res-vo.

# Maestros sugerirán suprimir subvención a universidades

### Planteamiento al Congreso Pedagógico

La VI Comisión del Congreso Pedagógico Nacional, pondrá a consideración de la reunión plenaria un informe recomendando la cancelación de las subvenciones a las universidades, y la eliminación de las 320 becas a Casas Superiores de Estudio, consignadas en el Presupuesto de Educación.

Entre las recomendaciones que planteará hoy dicha comisión, figuran también la cancelación del Servicio Nacional de Planificación, Promoción y Desarrollo Social (SEDEP) para que esos fondos de mantención pasen a reforzar el Presupuesto de Educación. Sugieren que se cancele Acción Cívica Nacional, con un presupuesto de 800 mil pesos, por considerarla inoperante.

Recomienda revertir al Estado las concesiones a empresas particulares, como la South American Placers, desarrollar el capitalismo de Estado, castigar severamente las malversaciones de fondos estatales fomentando la petroquímica.

La VI Comisión del Congreso Pedagógico Nacio-

nal, en sus recomendaciones que serán consideradas hoy, pide el reconocimiento de un bono de residencia para el maestro rural, no menor a 500 pesos bolivianos, que se mantenga la cátedra de 72 horas con un haber básico de 705 pesos bolivianos, incrementables en un 100% con la jerarquización antigua.

El informe de la VI Comisión, contenido en 10 carillas, recomienda también la urgente necesidad de capacitar al personal docente, mediante creación de institutos de altos estudios pedagógicos, cursos de recualificación, etc.

Sugiere que se destinen mayores recursos para edificaciones escolares, y proporciona un desalentador dato de que el 60% de edificios escolares en La Paz, son alquilados.

Sugiere también la siguiente enmienda: "Para ingresar a los Cursos de Verano de Profesionalización Docente dictados en normales del país, es requisito poseer título profesional no pedagógico y tener cinco años de ejercicio profesional docente, además del título de bachiller".

## POSESIONARAN HOY A NUEVO SUBSECRETARIO

El catedrático y escritor Héctor Cossío Salinas será posesionado hoy como Subsecretario del Ministerio de Minas y Petróleo, durante una ceremonia a celebrarse a las 10.30.

Cossío Salinas, hasta ahora, dictaba la cátedra de Derecho Minero en la Universidad de San Simón, Cochabamba. Remplaza en el cargo a Guillermo Manning, quien desempeñaba esas funciones desde hace un año.

Para ojos más bellos..

Delineador Liquido

Elizabeth Post®

No hay mejor calidad a ningún precio.





La firma COMBOGEL, distribuidora de papel fotográfico, obsequió ayer al Circulo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia, un estandarte que fue entregado en acto especial realizado en la sede social de estos últimos por el gerente Hans Rooper. Asimismo, durante el acto se otorgaron diplomas a los socios más distinguidos de esa institución.

# SUGIERE "O GLOBO": LIBEREN DEBRAY Y MANDENLO A CUBA

## Duras críticas contra el escritor

RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA).— El influyente vespertino carioca "O Globo" dedica hoy su editorial a Regis Debray, el intelectual francés, compañero del "Che" Guevara, que cumple una condena de treinta años de reclusión en la localidad de CAMIRI, en BOLIVIA.

"Regis Debray —dice "O Globo"— es un aventurero

francés que hizo un curso de guerrillas en Cuba. Se unió al "Che" Guevara, escribió un libro superficial y mediocre ("Revolución en la Revolución") y acabó detenido en Bolivia en circunstancias misteriosas".

"La táctica del señor Debray no es nueva —dice "O Globo"— ha sido una campaña, esta vez original: pongan libertad a monsieur Debray y no lo devuelvan a América, entréguelo a La Habana".

"Ahora este caballero —observa más adelante "O Globo"— acaba de pedir a todos los izquierdistas del mundo que no luchan por su liberación, sino que concentren ese esfuerzo en favor de los extremistas presos en el Brasil".

"No es ésta la primera vez que el señor Debray reacciona ante la idea de verse nuevamente libre —añade el rotativo— parece que tiene miedo de algo. Tal vez no pueda responder a ciertas preguntas acerca del "Che" Guevara.

### ERROR EN U... INFORMAC... CONFIDENC...

La carta informativa de "ABC", hizo saber que en esta publicación mencionó un error tipográfico la suma de 85.000.000 pesos bolivianos déficit presupuestario fiscal suma debía ser 35.000.000 bolivianos.

El error, según el director de "ABC", es atribuible únicamente a fallas técnicas en la impresión de la carta informativa.

## INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Camunica a todos los Ex-becarios de este Instituto, que durante los días 26 al 31 de Enero se celebrará en Madrid el CONGRESO MUNDIAL DE EX-BECARIOS.

Las bases para participar en este Congreso son las siguientes:

- Pueden participar todos los Ex-becarios del Instituto de Cultura Hispánica.
- El Instituto invita a los Congresistas y a sus esposas a los gastos de estancia durante los 7 días correspondientes a las reuniones del Congreso.

Este Instituto ruega a todos los Ex-becarios de la ciudad y del interior que estén interesados en este viaje dirigirse a la Secretaría del Instituto para sus inscripción o directamente a las oficinas de IBERIA, Líneas Aéreas de España, organizadora de este viaje.

Las oficinas de IBERIA están situadas en el 3º Piso del Hotel Copacabana. — Teléfonos 52240—41—42.

# Gran Cine México HOY Matinée, Tanda, Noche

## GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO SUPER ESTRENO EXCLUSIVO

Una película grandiosa para comenzar una temporada de grandiosos éxitos... Batiendo records de records en todas las capitales del mundo llega para hacer historia...

Una historia que conjuga: LA VIOLENCIA, EL DRAMA, LA ALEGRIA, LA ANGUSTIA, EL ODO, LA TERNURA Y EL AMOR.

MARGA LOPEZ • ENRIQUE LIZALDE

DANIELA ROSEN  
JUAN FERRERA

ALAMEDA FILMS, S. A. Y  
CESAR SANTOS GALINDO presentan

ANDREA COTO  
CARLOS CORTES  
ACTUACION ESPECIAL  
ANA MARTIN

# CORONA DE LAGRIMAS

A COLORES

Productor: ALFREDO RUPSTEIN JR.  
Cenador de MARCELO CASTRO AGUIRRE  
Asesorado por: ALEJANDRO GALINDO  
DIRECCION DE ALEJANDRO GALINDO

¡TRIUNFADORA EN LA RADIO Y LA T. V.  
"CORONA DE LAGRIMAS" LLEGA AHORA A LA PANTALLA GRANDE CON TODA LA FASTUOSIDAD Y LA MAGIA DEL COLOR!

---

**MATINEE DOBLE**  
GASTON SANTOS  
LUIS AGUILAR  
EMILIO FERNANDEZ

EN: **EL SILENCIOSO** COLORES EN MARAVILLOSOS  
con: la más violenta historia de un hombre cuyo nombre perdurará en el recuerdo... En su segunda semana de éxito...

---

**TANDA DOBLE**  
HILDA AGUIRRE  
ENRIQUE GUZMAN  
SARA GARCIA

EN: **SOR YE YE** Una película tierna, humana EN EASTMANCOLOR  
con: la película más comentada y aplaudida mundialmente en su cuarta semana de rotundos éxitos...

---

**NOCHE DOBLE**  
Despreciados ENVIDIADOS SON:

**LOS CAIFANES** con: JULISSA EN COLORES  
con: el film que obtuvo el primer premio del concurso nacional de argumentos. Temidos - Deseados -

Así comienza los mejores éxitos de 1970

EL GRAN CINE MEXICO



### EXPOSICION

Quedó inaugurada ayer la Exposición de Bajo Relieves en el Museo del artista boliviano, José Antonio Morales, en el Salón Municipal de Arte y al acto inaugural asistieron importantes personalidades de nuestra plástica.

Los temas puestos a consideración del público son variados y la calidad del trabajo de Morales salta a la vista: fino trazo y exquisito sentido estético, pautas como para esperar el éxito de la muestra.

### La Astrología Influye en su Vida



"HENRRY" Astrología de conocida trayectoria internacional en el local de la calle Comercio N° 555 primer piso 2º piso (frente Hotel Búlgaro) cuadra Galerías Yal. Ofrece público de La Paz del interior la hora Zodiaca de acuerdo a su signo o profesión en oro y plata.

Si Ud. tiene algún problema social, comercial, conyugal o lograría matrimonio sería feliz? ¿Se siente inseguro frente a su futuro? etc.

HENRRY su consejero y leal amigo resolverá sus problemas. Favor pida su hora al teléfono 27538. Para las personas del interior y exterior dirigirse a casilla 2840, La Paz. Las consultas son gratis y las cartas se contestan en el día, atención de Lunes a Sábado de 9 a 12 y de 15 a 20.

# IMPORTACION DE HARINA PERJUDICA A TRIGUEROS

## Autoridades estudian el problema

La excesiva importación de harina de procedencia argentina está creando dificultades para la comercialización del trigo nacional.

Los ministerios de Economía y Agricultura, conjuntamente, resolverán en el transcurso de los próximos días este problema surgido particularmente en el departamento de Tarija, donde las solicitudes de importación asignadas a la Alcaldía, determinan dificultades para la comercialización del producto.

Estas fueron las declaraciones proporcionadas a HOY, por el subsecretario del Ministerio de Agricultura, ingeniero Lucio Arce Pereira, tras la reunión que sostuvo ayer con los representantes de la Asociación de Industriales Molineros, Ministerio de Economía Nacional y funcionarios del Proyecto Vertical Trigo.

A esa reunión, prolongada en extremo, concurrió el Jefe del Proyecto triguero de Tarija, el que presentó

un extenso informe sobre todas estas dificultades, añadiendo que en las últimas semanas se ha producido además la internación ilegal de harina argentina, sin que las autoridades de la Aduana hayan realizado el menor esfuerzo para poner coto al contrabando.

El ingeniero Francisco Pereira, dijo además que sin embargo de existir disposiciones para la venta equilibrada del trigo nacional y el importado, los encargados de su venta no están dando cumplimiento a esa serie de obligaciones. Recordó que las molineras del país están en la obligación de moler cincuenta por ciento de trigo nacional y otro tanto del trigo importado.

Comisiones especialmente designadas por ambos ministerios partirán en los próximos días para realizar una investigación de todas esas deficiencias, que han sido denunciadas.



Durante varias horas deambuló ayer por la plaza Murillo y calles adyacentes un ex-combatiente de la Guerra del Chaco que inició huelga de hambre, protestando porque le fue suprimida la pensión vitalicia que por ley debía recibir del Estado. La protesta, por original, despertó la curiosidad de los transeúntes.



Sumamente deteriorado quedó este vehículo al ser aplastado por rocas que se desmoronaron en el garaje de la avenida Tejada Sorzano.

# CORREO: ESTRICTO CONTROL PARA MORALIZAR PERSONAL

## Tres empleados ya fueron exonerados

La Dirección Nacional de Correos anunció que, cumpliendo el mandato de moralización en la administración pública, dictado por el Gobierno Revolucionario, mantendrá estricto control sobre el trabajo

que realizan los empleados de esa dependencia. Tres empleados fueron despedidos por incumplimiento a sus labores.

Edgar Prudencio, Director de Correos, afirmó ayer que no se permitirá la retardación y la malcrianza de los encargados de despachar la correspondencia.

"Hemos entrado a un período en que es necesario servir al pueblo con mayor eficacia. La conversación escrita a la distancia, merece toda consideración y pondremos todo nuestro empeño en agilizarlo", dijo.

Informó asimismo que tres empleados fueron despedidos por incurrir en algunas faltas que van en contra del trabajo específico que desempeñaban.

Por otra parte, diez ancianos que desempeñaban diversos cargos y que por su recargada edad no cumplían debidamente sus tareas serán jubilados otorgándose toda las facilidades para que vivan con cierta comodidad. Serán reemplazados por otras personas que demuestren dedicación por el trabajo.

# DESMORONAMIENTO CAUSO HERIDAS A 2 PERSONAS

## Cinco vehículos resultaron averiados

Cinco vehículos totalmente averiados y dos niñas heridas es el saldo del accidente ocurrido ayer a horas 9 cuando se produjo el desmoronamiento de un muro de contención, en un garaje de la avenida Tejada Sorzano esquina Monje.

El hecho ocurrió en el garaje administrado por Florentino Centellas, y que está ubicado en la avenida Tejada Sorzano esquina Monje, sin número.

Los vehículos casi totalmente destruidos son los que a continuación se detallan: 1 vagoneta de propiedad del Ministerio de Agricultura, 2 automóviles de propiedad de Luis Quisbert, 1 jeep Willys de Alfredo Moscoso, 1 vagoneta Volkswagen de Abanta Avila de Roldán.

Los vehículos no estaban

asegurados, y fueron efectivos del Cuerpo de Bomberos quienes se encargaron de proceder al rescate.

Las niñas Olga y Nilda Nuñez de 10 y 14 años respectivamente sufrieron heridas de consideración, pues Olga presenta posible fractura de la pelvis lado derecho y Nilda contusión hueso iliaco derecho (lesión osea) y lesión de la articulación de la rodilla derecha.

Las niñas fueron trasladadas al Servicio Médico Quirúrgico por oficiales del Cuerpo de Bomberos.

Se ha establecido que la causa del desmoronamiento del muro se ha debido a la torrencial lluvia caída el domingo pasado, habiendo provocado que dicho muro se deterioró hasta ocasionar el derrumbe.



Tres de los cinco vehículos que fueron dañados seriamente ayer en el derrumbe que sufrió el garaje ubicado en la avenida Tejada Sorzano.

# INICIARON LA SEGUNDA ETAPA DE VACUNACION

## ENCARGADOS VISITARAN DOMICILIOS

Con relativa intensidad, en relación a la primera fase, ayer fue reiniciada la segunda etapa de la vacunación masiva dispuesta por el Ministerio de Salud Pública y destinada a la prevención de enfermedades como la viruela, el sarampión y la tuberculosis.

Suspendida el 22 de diciembre del pasado año para dar margen a un descanso de los brigadistas, a propósito de las fiestas de fin de año, la campaña ha vacunado hasta ahora al 62.5 por ciento de la población de La Paz, de acuerdo a los cálculos estimativos que están en poder del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles. En el lapso de lo que resta, aproximadamente treinta y cinco días más, el Ministerio tiene el propósito de llegar al 88 por ciento de los habitantes paceños.

### FASE FINAL

La reiniciada ayer consiste en la visita domiciliar que efectúan los brigadistas y unidades móviles dispuestas por el Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles. Los que fueron vacunados en la fase inicial, deben mostrar a los voluntarios las fichas que en su oportunidad fueron extendidas.

Además del recorrido de los brigadistas, en seis zonas que han sido delineadas oportunamente, funcionan otros puestos fijos establecidos por el Ministerio en el Centro de Salud La Paz en la Plaza 14 de Septiembre; La posta sanitaria de la Caja, de El Alto, el Ministerio en la Plaza del Estudiante, las dependencias de la Caja Nacional de Seguridad So-

cial y el Servicio Médico Quirúrgico, en la avenida Simón Bolívar.

### NO HAY MAS CASOS

El Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles a través de su Director, el Dr. Luis Gamarra Alarcón, informó también que en el interior — particularmente en Cochabamba y Sucre — no han vuelto a surgir casos de poliomielitis. Las Unidades Sanitarias de cada departamento — agregó Gamarra — han procedido a la vacunación masiva de la población infantil.

# RECOMIENDAN INCREMENTAR LA PRODUCCION DE CACAO

## EN EVENTO SOBRE PLANEAMIENTO AGRICOLA

El Ministerio de Agricultura y el Instituto Nacional de Colonización proyectan incrementar en el año presente, la producción de cacao en el Alto Beni, provincia Nor Yungas del departamento de La Paz, hasta establecer una meta mínima de dos mil quinientas hectáreas.

Esta es una de las principales recomendaciones de la Mesa Redonda que sobre Planeamiento Agrícola en zonas de colonización, que funcionarios de ambas dependencias celebraron en los últimos días.

Se hace necesario que el Instituto y el Ministerio inicien trabajos de experimentación e investigación, utilizando las facilidades materiales y los jardines de multiplicación y cosección de variedades

de clones que dispone el Ministerio de Agricultura, en la región de Sapecho, dice otra de las recomendaciones que en forma conjunta han sido elevadas a consideración del Ministro Roca García y del Director del INC, el Cnl. Roberto Lemaitre.

Se agrega que el Ministerio o el Instituto de Colonización deberán proveer de cuando menos un técnico destinado a los trabajos indicados para trabajar bajo la supervisión y coordinación de la División de Investigaciones Agrícolas del Ministerio de Agricultura.

Como parte de los trabajos de investigación el Ministerio de Agricultura y el Instituto Nacional de Colonización deberán estudiar la po-

sibilidad de introducir nuevas de alto rendimiento aprovechando las experiencias conchas en el exterior del país, particularmente en Ecuador y Togo.

La serie de recomendaciones de las autoridades del gobierno incluyen así: El Ministerio encarar a la brevedad posible estudio de factibilidad sobre industrialización de frutas preferentemente con destino exportación como método para asegurar el mercado para la producción de las nuevas plantaciones.

Esta es considerada como el principal en el renglón de planes preferentemente, dijeron ayer portavoces de la mesa redonda.

## Ministerio de Trabajo debe coordinar labor con comuna SIN EJERCER PATERNALISMO

"Nos agradaría que el Ministerio de Trabajo efectúe esa labor social de atender las necesidades de los barrios marginales de la ciudad, en forma coordinada con la Alcaldía, pues la Municipalidad está interesada en lograr la integración de esos barrios, pero sin ejercer sobre ellos ningún tipo de paternalismo", expresó el Alcalde Hugo Suárez Guzmán.

Más adelante señaló que la Alcaldía cuenta con departamentos técnicos los cuales son los encargados de atender desde el punto de vista técnico los problemas que atingen a esas zonas.

Por otra parte indicó que el Departamento de Promoción Popular está encarando los planes de mejoramiento de esas zonas en lo relacionado a la dotación de los servicios de agua potable, luz eléctrica y alcantarillado.

"Lo que pretendemos es realizar obras de bienestar social, pero en forma coordinada con las demás entidades estatales que así lo deseen", dijo Suárez.

### TEATRO MUNICIPAL

Los trabajos de remodelación del Teatro Municipal están en un 70% de avance, lo cual hace pensar que será próximamente reinaugurado, y esto nos interesa porque ese teatro es también una fuente de ingresos para la Alcaldía" dijo.

Señaló que el costo de remodelación alcanza a un millón 900 mil pesos. Sin embargo — dijo — a la Empresa Constructora "León" en la gestión de Escóbar Uría se le hicieron entregas de dinero al margen del costo estipulado.

Tales sumas entregadas son las siguientes: 140 mil pesos para puertas y ventanas, 7 mil 500 dólares para la compra de lámparas y 120 mil pesos para azulejos lo que hasta el momento no se ha visto y estamos tratando de establecer los destinos que se han dado a esos dineros", manifestó el Alcalde.

## Misionera de Jehová retornó de una gira

Betty Jackson misionera de más de 23 años en Bolivia regresó de un extenso viaje por Europa y los Estados Unidos, donde asistió a varias asambleas internacionales de los Testigos de Jehová en Londres, París y Nuremberg.

Jackson se prepara ahora para viajar a Cochabamba y asistir una asamblea nacional "Paz en la Tierra" que se celebrará en enero del 14 al 18 en el teatro Achá.

La Srta. Jackson regresó a Bolivia encantada de su viaje. De las asambleas que asistió, expresó "En todos los congresos realizados no hubo necesidad de la policía, nadie fumaba, ni hubo ninguna clase de desorden. Gente de toda raza estaba junta sin ningún accidente racial, sino que al contrario todos mostraron amor a su prójimo. En todo país en donde se celebraron estas asambleas todos comentaron de la buena conducta de los delegados".

Según el informativo de la Sucursal de los Testigos aquí en Bolivia hasta la fecha 840.572 personas han asistido a las asambleas ya realizadas y 27.442 personas fueron bautizadas en ellas y han llegado a ser nuevos ministros de ellos. Los testigos no tienen una división entre clero y laico sino a cada uno de ellos se los considera como un ministro como fue el caso con los cristianos primitivos.

En cuanto a Cochabamba se espera 750 delegados para la asamblea, los Testigos también extendiendo una invitación a toda persona — que asista gratuitamente a su asamblea de tres días culminando con el día público "La paz de mil años se aproxima".



Betty Jackson, misionera de Jehová con 23 años de servicios en Bolivia.

## SECRETARIAS BILINGUES

CURSOS COMPLETOS



CURSOS DE VERANO

PLANES DE 3-6-9 MESES  
Material didáctico totalmente renovado  
Internado para alumnas del interior  
Cursos diurnos y vespertinos

Bat. COLORADOS no. 36, media cuadra de "EL PRADO" Telf: 236 25-41291

# BOLIVIAN INST., THE GREATEST.

## Dr. LUIS A. ALEXANDER

### ENDOCRINOLOGO — INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania - Philadelphia, Penn Ohio State University. DIABETES, ENFERMEDADES METABOLICAS, TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (BOCIO, VIRILIDAD, ETC)

MEDICINA INTERNA  
CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO  
Av. 6 de Agosto 2404 — Telfs. 21280-2010  
(Dirige y atiende la CLINICA DE DIABETICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

## CIRUGIA PLASTICA

Professor OTERMIN AGUIRRE  
(de Buenos Aires)

Solicitar hora a su residencia Teléfono Nº 42115  
Matrícula Boliviana 015  
Matrícula Argentina 03299

## MULTIMOTOR SERVICE

SOLDADURA ESPECIALIZADA DE:  
Palieres, hojas maestras, blocks, maseros, chasis, relleno de cigüenales, coronas, engranajes, tractores oruga —2.000 horas de garantía.

REPARACION DE AUTOMOTORES EN GENERAL.

Tel. 22841  
Rep. Dominicana No. 1883  
Csq. Díaz Romero



SERVICIO DE ELECTRO MECANICA EN GENERAL

# DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN  
Director Coordinador:  
MARIO VARGAS RODRIGUEZ  
Sub Director JORGE ALVESTEGUI

## RESTABLECIMIENTO DE LA PENNA DE MUERTE

El tema de la pena de muerte ha preocupado, en todo tiempo, a juristas, hombres de Estado, sociólogos y teólogos.

Hay quienes son contrarios a esta forma de castigo que impone la sociedad a través de sus tribunales de justicia, y otros que afirman la necesidad de mantenerla donde existe, o de imponerla donde no la hay.

Se dice que la pena de muerte no corrige los males que sufre la sociedad por parte de los delincuentes, ni porque ella exista dejan de haber delitos. Tal vez este argumento no tiene consistencia. Si hubiera que aplicar tal criterio a todas las formas punitivas, habría que eliminarlas de los códigos.

No se trata, en realidad, de que el encarcelamiento de quien ha faltado a las leyes, o la pena capital, ha de tener la virtud de dar fin con la delincuencia. No hay tal cosa.

La sociedad, por medio de la aplicación de las leyes penales, exige una reparación por los daños que puede sufrir a causa de delitos que se cometen de diversas clases. Se impone un castigo al delincuente, quien debe sufrirlo en la medida de la magnitud del acto cometido.

Al aplicar dichas leyes, como acción punitiva, no se previene nada. No es un acto de advertencia. Es nada más que un castigo a quien lo merece. A quien se ha hecho pasible de la pena.

Hay delitos monstruosos, de toda índole, y cuya proliferación es cada día mayor.

En verdad que el Código penal boliviano y las leyes que le son conexas, resultan arcaicas y fuera de la época. Por tanto, no solamente es imperioso estudiar y definir el restablecimiento de la pena capital, sino la elaboración de un nuevo Código penal en función de la creciente criminalidad que se extiende por todos los sectores sociales.

El simple encarcelamiento para muchos de estos delitos, no es una pena correspondiente. En la generalidad de los casos es la impunidad para determinados actos cuyos autores deben sufrir una pena mayor que la reclusión en una cárcel.

Se alega, entre otros argumentos, que el Estado no tiene derecho a suprimir vidas a través de la pena capital. En cambio, los homicidas o los que cometen delitos que hieren y lastiman a la sociedad, o que causan la ruina moral y el deshonor en algún miembro de familia, de la familia que es el núcleo vital de esa sociedad, pagan su deuda sufriendo un corto tiempo de encarcelamiento.

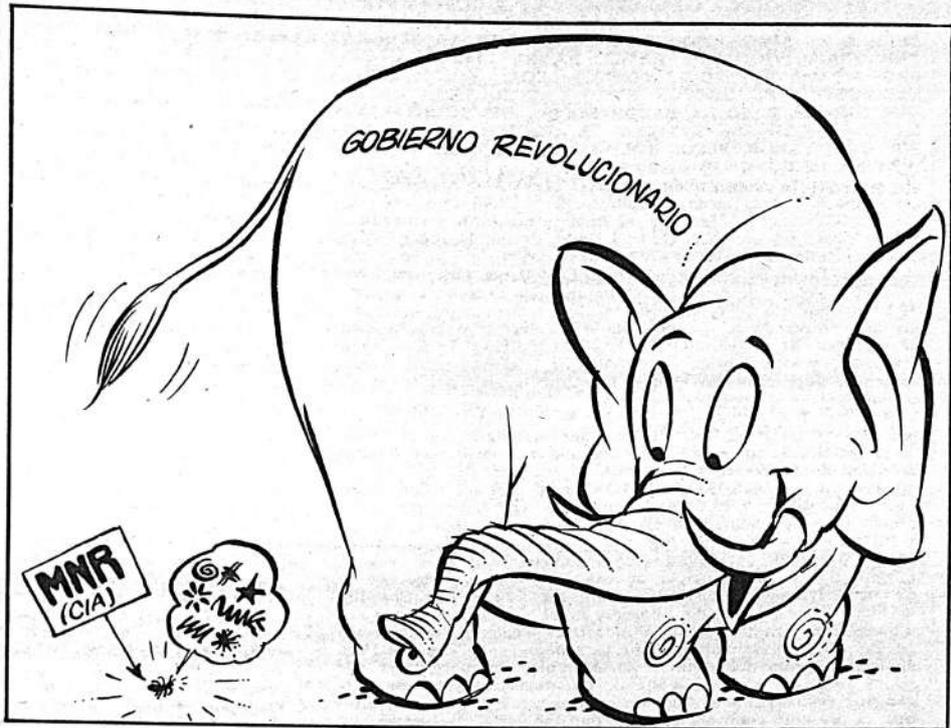
Hay delitos que no pueden ser reparados nunca, ni con la pena capital. Pero, por lo menos que esta pena se aplique a quienes no deben convivir más en el seno de la sociedad, así sea en una cárcel, por lo monstruoso de sus delitos.

Si se trata de seres anormales, a quienes se los considera irresponsables, se deberá calificar el grado de anormalidad. Si proviene del consumo de drogas o de alcohol, el sujeto que obra delictivamente bajo la influencia de estos excitantes, y generalmente son los que cometen aquellos delitos monstruosos, la irresponsabilidad que se les atribuye es para disminuir el grado o la magnitud del acto delictivo. Es una forma de amparar el crimen. De todos modos, estos agresores y muchos otros que por distintas causas ejecutan actos que dan la medida de una irrefrenable peligrosidad, no pueden estar al margen del castigo mayor, es decir, de la pena capital.

Se trata, en estos casos, de eliminar de la sociedad a quienes están marcados con la tara de una tendencia delictiva incontrolable. Los sujetos de esta índole —los homicidas y los que cometen actos contra el honor y la dignidad de las personas, son indudablemente pasibles de la pena capital. Por tanto, creemos que este castigo debe ser restablecido en el Código Penal.

## apuntes

de p.p.



## LA PLATA EN EL MERCADO MUNDIAL

LONDRES, 5 La evolución del mercado mundial de la plata se caracterizó en noviembre por una progresiva erosión de la tendencia. El precio más alto se anotó el 3 de noviembre, primer día laborable del mes, cuando el "fixing" (precio de ajuste) para el disponible llegó a 200 peniques por onza, con un aumento de 5 peniques respecto al fijado el 31 de octubre.

Razón principal de tan elevado precio fue la previsión de que habría sido autorizada la acuñación de dólares de plata conmemorativos de Eisenhower. A esto se unió la creencia de que el metal encontraría más altos niveles por sus propios méritos. Factores ambos que se tradujeron en sustanciosas compras especulativas.

A pesar de ello, el precio cotizado el 3 de noviembre resultó ser el más alto del mes; y después de unos días de incertidumbre la tendencia del mercado se encauzó a la baja, hasta tocar el 25 y el 26

un mínimo de 187 peniques. Un leve repunte situó la cotización en 189 peniques al cierre del mes.

A medida que pasa el tiempo, no obstante, parece cada vez más probable que no habrá tiempo, en el actual período de sesiones del Congreso estadounidense, de concordar una legislación para la acuñación de un dólar con la efigie de Eisenhower; y los precios cotizados en Londres han terminado reflejando esta convicción.

Antes, durante el año en curso los precios habían sido impulsados a la baja, hasta a tocar niveles inferiores a los 160 peniques, a causa de apresuradas ventas, después del anuncio, por parte del Tesoro de Estados Unidos, de que se permitiría la fusión de monedas de plata.

Pero ahora parece que podrá ser encontrada una nueva base, a ni-

vel de precio entre los 180-185 peniques. Es poco probable que precios sustancialmente más altos de este nivel se coticen en un futuro próximo, a menos que nuevas noticias estimulen el mercado.

Durante el mes, las compras especulativas superaron en importancia la realización de las ganancias, y la característica predominante fue la reducida escala de las ofertas de Europa Occidental, a causa aparentemente de la fuerte demanda por parte de la industria estadounidense, y a modestas formaciones de "stocks" por parte de algunos productores.

La demanda de los consumidores en Europa fue buena; y todos estos elementos contribuyeron a mantener el nivel de los precios sobre bases resistentes, si bien, principalmente hacia fines de mes, se advirtieron claramente indicios de una nueva disminución de las cotizaciones, que se concretó luego en la primera parte de diciembre.

## MEMORIAS DE UN ALPINISTA HUMANISTA

Renato Chabod, actual presidente general del Club Alpino Italiano, acaba de publicar sus memorias —Es un libro que tiene un interés específico para los amantes de la montaña, a la vez que altas cualidades literarias.

TURIN. Renato Chabod, el famoso alpinista valdostano, se ha decidido a publicar sus memorias: "La Cima di Entrelor". Entrelor es una fácil y modesta montaña de 3.300 metros que se levanta entre el valle de Rhemes y Valsavaranché donde el apellido Chabod abunda. Renato Chabod la ve desde las ventanas de su casa rústica, ubicada en los prados de Anjouan. De joven la despreciaba porque pensaba en ascensiones realmente difíciles; ahora la mira con cariño y añoranza; pero el hecho es que nunca la escaló: "antes —escribe— porque no quería; ahora porque no puedo".

Naturalmente, en el libro Chabod relata sus escudadas "amosas de los años del Treinta, que marcaron etapas fundamentales para el desarrollo del alpinismo moderno: como la pared Sur del Mont Maudit, la Septentrional del Gran Paradiso, la parte sureste del Mont Blanc du Tacul, la Aiguille Blanche de Peutère, el Aconcagua y el Cerro Cuerno en los Andes, y sobre todo la "carrera a la Norte de las Jorruces", en la arista de la Punta Cruz. Pero —como observa un comentarista— estos escritos, que pueden considerarse clásicos de la literatura de montaña, están encu-

drados en una visión que podríamos llamar humanista del alpinismo. Esta visión constituye la novedad apartada por Chabod al mundo alpinista turinés ya en sus comienzos, allí por 1927 y que era una concepción de montaña antes que de deportista, basada en la necesidad de "comprender" a la montaña y no en la pretensión de vencerla perentoriamente. Era una concepción fundamentalmente clásica, que podría expresarse así: encontrar el camino más fácil por la vertiente más difícil.

Como observa el crítico Massimo Mila, el libro de Chabod merece ocupar un puesto en la llamada literatura de la memoria. Al respecto, será oportuno señalar que el ilustre profesor Augusto Monti recuerda a Chabod como miembro del grupo intelectual de sus jóvenes ex discípulos, en que figuraban Pavese, Ginzburg, Giua, Monferini, y otros nombres ilustres, y todos apreciaban la cultura, alimentada de espíritu humanista, de buenas lecturas y de tradición de inquietudes espirituales, de que hacía gala Chabod. En "La Cima di Entrelor" está el Chabod gran alpinista, el Chabod hijo de la montaña y el Chabod intelectual, el Chabod escritor.

# TESTIMONIO

CORRESPONDE

NUMERO DOS.—

**TESTIMONIO DE LA ESCRITURA DE CONSTITUCION DE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, QUE SUSCRIBEN: EL SEÑOR GABRIEL BATKI BRAUN, LA SEÑORA CARLOTA R. VIUDA DE BATKI, HANSA LIMITADA, REPRESENTADA POR SU PERSONERO LEGAL SEÑOR GEORGES PETIT Y EL DOCTOR HUGO CASTELLANOS ORTIZ, QUE GIRARA BAJO LA RAZON SOCIAL DE "MOBILIA LIMITADA", CON UN CAPITAL DE SEISCIENTOS MIL PESOS BOLIVIANOS (PESOS BOLIVIANOS SEISCIENTOS MIL)**

En la ciudad de La Paz, a horas diez del día tres de enero de mil novecientos sesenta y nueve años; ante mí el Abogado Jaime Vilela S.— Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes el señor Gabriel Batki Braun, la señora Carlota R. viuda de Batki, el señor Georges Petit personero legal de Hansa Limitada y el doctor Hugo Castellanos Ortiz, mayores de edad, vecinos de esta ciudad, hábiles por derecho a quienes de conocerlos doy fe y para que se eleve a instrumento público, me han entregado una minuta de ley, referente a constitución de sociedad de responsabilidad limitada, adjunta de una copia legalizada, y su comprobante de pago de impuestos fiscales, documentos que transcritos fiel y literalmente, son del tenor siguiente:

**M I N U T A.**— Señor Notario de Fe Pública, Dr. Jaime Vilela S.— En los registros de escrituras públicas que corren a su cargo, sírvase insertar y autorizar una de constitución de una Sociedad de Responsabilidad Limitada que girará bajo la denominación de "MOBILIA LIMITADA" y se sujetará a las disposiciones de la Ley de doce de marzo de mil novecientos cuarenta y uno, de acuerdo a las siguientes condiciones:

**PRIMERA.**— Dirá usted que nosotros Gabriel Batki Braun, mayor de edad, boliviano, casado, industrial, hábil por Ley; Carlota R. de Batki, mayor de edad, boliviana, viuda, ocupada en actividades industriales, hábil por Ley; Hugo Castellanos O., boliviano, casado, abogado, hábil por Ley, y Hansa Limitada, Empresa Comercial e Industrial legalmente establecida en Bolivia, representada por su personero señor Georges Petit conforme consta del Acta de la Asamblea Extraordinaria de socios de fecha doce de agosto de mil novecientos sesenta y ocho que se insertará al final de la presente escritura, constituimos el presente contrato una Sociedad Industrial de Responsabilidad Limitada que girará bajo el nombre de Mobilia Limitada.

**SEGUNDA.**— El domicilio legal de la Sociedad Mobilia Limitada será la ciudad de La Paz (Bolivia), pudiendo en el futuro poner sucursales o Agencias en cualesquier otro centro de la República o del exterior.— Su duración será indefinida.

**TERCERA.**— El objeto de Mobilia Limitada es el de: a) Fabricar materiales para la industria de muebles y construcciones de interiores; b) fabricación y armado de muebles de madera, de metales y de otros materiales para uso comercial, doméstico o de cualquier otra naturaleza; c) La distribución y venta en el mercado nacional o internacional de estos productos, fabricados por Mobilia Limitada o por cualesquier otra fábrica nacional; d) Toda otra actividad industrial y comercial vinculada con la rama de la industria maderera; e) A la importación y comercialización de otros productos.

**CUARTA.**— La Sociedad de Responsabilidad Limitada Mobilia Limitada se constituye con un capital de seiscientos mil pesos bolivianos (Pesos bolivianos seiscientos mil) que se halla pagado totalmente conforme al artículo séptimo de la Ley de Sociedades con Responsabilidad Limitada, el mismo que corresponde a los siguientes aportes: Uno.— Socio Gabriel Batki Braun Pesos bolivianos doscientos diez mil (treinta y cinco por ciento). Dos.— Socia Carlota R. viuda de Batki Pesos bolivianos doscientos diez mil (treinta y cinco por ciento). Tres.— Socio Hansa Limitada Pesos bolivianos veinte mil (veinte por ciento). Cuatro.— Socio Hugo Castellanos O. Pesos bolivianos sesenta mil (diez por ciento).— El capital así aportado por los socios se divide en cuotas de un mil pesos bolivianos (Pesos bolivianos un mil) cada una, correspondiendo en consecuencia la siguiente cantidad de cuotas a cada socio: Uno.— Socio Gabriel Batki Braun Doscientas diez cuotas. Dos.— Socia Carlota R. vda. de Batki.— Doscientas diez cuotas. Tres.— Socio Hansa Limitada Ciento veinte cuotas. Cuatro.— Socio Hugo Castellanos O. Sesenta cuotas.— Total.— Seiscientas cuotas.— De acuerdo a la permisión del artículo octavo de la Ley de doce de marzo de mil novecientos cuarenta y uno, el aporte de los socios señor Gabriel Batki y señora Carlota R. v. de Batki se ha hecho en bienes cuyo detalle y valor se hallan en el inventario que se insertará en el Balance de apertura respectivo.

**QUINTA.**— La administración de la Sociedad queda encargada, por acuerdo unánime de todos los socios, al señor Gabriel Batki Braun, con todas las facultades inherentes a su función.— Dichas facultades, tanto para la administración, manejo económico y financiero de la empresa, así como para comprar y vender bienes de la Sociedad, contratar empleados y obreros, y demás actos, serán específicamente consignados en el Poder General que todos los socios deberán otorgar por separado al socio y Gerente señor Gabriel Batki Braun.— Con relación al sueldo que percibirá el Gerente será igualmente fijado por todos los socios en una Asamblea.

**SEXTA.**— La Sociedad funcionará con una Asamblea de Socios, la misma que se reunirá cuantas veces sea necesario para tomar acuerdos y decisiones sobre los asuntos para los que el Gerente no tenga facultad específica.— En todo caso la Asamblea de Socios se reunirá cuando menos una vez al año.— Cada socio tendrá tantos votos como cuotas haya suscrito y pagado.— Las decisiones de la Asamblea se tomarán por una mayoría que represente más del cincuenta por ciento del capital.

**SEPTIMA.**— Anualmente la Gerencia deberá preparar el Balance e Inventarios de la Sociedad y someterlo a consideración de la Asamblea de Socios para su aprobación.— De las utilidades líquidas que se obtengan se deducirá el cinco por ciento para la Reserva Legal.— Una vez establecida la utilidad neta, después del pago de impuestos, la Asamblea de socios será la única autorizada para disponer de dichas utilidades, ya sea instruyendo la distribución de las mismas, formando reservas extraordinarias o destinándolas a planes de inversiones o reinversiones.

**OCTAVA.**— Queda absolutamente prohibido al Gerente y socios otorgar documentos mercantiles en general, que sean en favor para terceras personas, a menos que ellos se hagan a título personal, sin comprometer el patrimonio de la firma.

**NOVENA.**— Las reuniones de la Asamblea de Socios serán registradas mediante actas que deberán ser suscritas por todos los socios a fin de mantener en orden los acuerdos que se adopten para el buen manejo de la Sociedad.

**DECIMA.**— La Sociedad Mobilia Limitada podrá disolverse por las siguientes causas:— a) Por pérdida del cincuenta por ciento o más del capital pagado.— b) Por acuerdo de los socios, cuando dicho acuerdo represente por lo menos el cincuenta por ciento del capital pagado.— c) Por todas las demás cláusulas esta-

blecidas por las leyes de la República.— En todos los casos no previstos en el DECIMA PRIMERA.— En todos los casos no previstos en el presente contrato, se aplicarán las disposiciones específicas tenidas en la Ley de Sociedades con Responsabilidad Limitada de doce de marzo de mil novecientos cuarenta y uno y las demás leyes del Código Mercantil y Código Civil.— más leyes del Código.— Todas las divergencias que surjan entre la DECIMA SEGUNDA.— Durante la vigencia de la misma o en el momento de su liquidación, serán resueltas mediante arbitraje de la Cámara Nacional de Industrias, cuyo fallo será inapelable, definitivo y obligatorio para todas las partes.

**DECIMA TERCERA.**— Acordada la liquidación de la Sociedad por las causales indicadas en la cláusula décima se procederá según lo resuelva la Asamblea de Socios por mayoría de votos.

**DECIMA CUARTA.**— Nosotros, Gabriel Batki Braun, Carlota R. viuda de Batki, Georges Petit, como personero legal de Hansa Limitada, y Hugo Castellanos Ortiz, todos de generales expresadas en la cláusula Primera, aceptamos los términos del presente contrato.— Usted señor Notario agregará las demás cláusulas de estilo y seguridad.— La Paz, treinta de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve años.— Firmado.— Hugo Castellanos, Abogado.— Firmado.— Gabriel Batki Braun.— Firmado.— Carlota R. viuda de Batki.— Firmado.— Georges Petit.— Hansa Limitada.— Firmado.— Hugo Castellanos Ortiz.—

**COPIA LEGALIZADA.**— Sello y rúbrica de Hugo D. Aranda.— Abogado.— Notario de Primera Clase.— La Paz-Bolivia.—

**COPIA LEGALIZADA.— ACTA DE ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE SOCIOS DE LA FIRMA HANSA LIMITADA DE FECHA DOCE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y OCHO.**— En la ciudad de La Paz, a horas diez a.m. reunidos en las oficinas de la sociedad, esquina calles Mercado y Yanacocha, los socios presentes: Elfriede Elsner, Gerardo Kyllmann L., Guillermo Bauer, Mercedes K. de Bauer, Ilse de Kyllmann, Gerardo Kyllmann D., Loulou de Kyllmann, Georges Petit, Rosemarie de Petit, Constanza de Beller, Wolfgang Kyllmann, Margarita de Kyllmann y los socios ausentes Elena de Elsner representada por el Sr. Gerardo Kyllmann (Poder del siete, once, sesenta y tres Consulado Boliviano de Hamburgo y Minuta N° noventa del veintiocho, once mil novecientos sesenta y cuatro ante el Notario señor Hugo D. Aranda), Klaus Bauer K. representado por el señor Guillermo Bauer (testimonios doscientos dieciocho del veintinueve, nueve, sesenta y cuatro ante el Notario señor Mario Vásquez Uribe), Renate de Handreke representada por el señor Guillermo Bauer (Poder del treinta, diez, mil novecientos sesenta y tres Consulado Boliviano de Hamburgo y Minuta número noventa del veintiocho, once mil novecientos sesenta y cuatro ante el Notario señor Hugo D. Aranda), quienes representan el cien por ciento (cien por ciento) del capital de la sociedad.— Acto seguido, el Gerente, señor Guillermo Bauer, declaró instalada la asamblea.—

**SOCIOS GERENTE.**— El señor Bauer solicitó a los socios la incorporación del socio Georges Petit a la Gerencia de la Firma Hansa Ltda.— Después de un extenso cambio de ideas y por unanimidad de votos sobre tan importante moción, se adoptó la siguiente resolución:— Encomendar la Gerencia, administración y uso de la firma social, a los señores: Guillermo Bauer, Gerardo Kyllmann L., Gerardo Kyllmann D. y Georges Petit, paia que, conjunta o separada e indistintamente y sin precedencia alguna de mandato, cualquiera de ellos administre, gerente, conduzca y use de la firma de la sociedad con plenas facultades, usos, no sólo de las facultades generales del mandato que se refieren a la administración y gerencia de bienes, sino también gozar de las siguientes atribuciones y facultades que se señalan simplemente en forma enunciativa y no taxativa ni limitativamente: comprometer la generalidad de los bienes de la sociedad, celebrar contratos de mutuo crédito en cuenta corriente o cuenta corriente contra obligaciones bancarias y/o crediticias con o sin garantías reales, hipotecarias, personales o sin ellas, girar cheques y otras órdenes de pago; hacer depósitos de dinero y valores, retirarlos y girar sobre ellos, girar, aceptar, endosar, descontar letras de cambio e intervenir en ellas por aval, comprar, vender, ceder y permutar, mercaderías y géneros de la industria, el comercio, la agricultura y la industria pecuaria en general; celebrar todo género de contratos estipulando precios, plazos, rentas, alquileres, arriendos, intereses, amortizaciones, formas de pago, remuneraciones, compensaciones y novar, rescindir y/o modificar los mismos, afianzar, delegar, sustituir; apersonarse válidamente ante toda clase de autoridades, sean públicas, administrativas, judiciales, del trabajo, eclesiásticas, municipales, prefecturales, nacionales, locales o de cualquier otro género con las más absolutas facultades, pudiendo presentar e interponer solicitudes, reclamos, pedidos, demandas, contestar las mismas, recursos ordinarios y/o extraordinarios, presentar pruebas y cuantos otros actos y/o peticiones convengan al giro social; representar a la Sociedad ante toda clase de personas, sean públicas, privadas, naturales, jurídicas y/o corporaciones e instituciones y, en suma, hacer y ejecutar cuantos actos, gestiones y otros, sean necesarios para la cabal administración y gerencia de la sociedad, con la sola y única excepción de no comprar ni vender bienes inmuebles para y del giro social, sin previa autorización de los socios o realizar operaciones que representen cambios fundamentales y definitivos en los objetos del contrato de sociedad.— Los cuatro gerentes están prohibidos de aceptar letras o documentos de favor, es decir, ajenos al movimiento directo de la sociedad.— Asimismo, se autoriza expresamente a los cuatro socios gerentes de la firma para que, en forma conjunta o separada e indistintamente, están facultados para otorgar poderes especiales en favor de terceros o procuradores de número que puedan ser, según los casos, socios de la firma o personas extrañas a ellas. Empero, queda también definitivamente entendido que, para los casos de divergencia o contraposición de opiniones, de cualquiera de los cuatro apoderados y gerentes mencionados, en estas circunstancias prevalecerá, primero, la opinión decisiva del señor Guillermo Bauer y después la del señor Gerardo Kyllmann L.— No habiendo más asuntos que tratar se declaró por concluida la Asamblea a horas once a.m. previa especial ratificación de todo lo acordado y resuelto, con la aprobación de la presente acta, que es suscrita por todos los concurrentes, por sí y en representación de sus inasistentes.— Firmas.— G. Bauer.— Mercedes K. de Bauer.— G. Bauer.— Georges Petit.— Rosemarie de Petit.— Gerardo Kyllmann.— pp. Elena de Elsner.— Gerardo Kyllmann.— L. Kyllmann.— Constanza E. de Beller.— Kyllmann D.— Elfi Elsner.— Ilse de Kyllmann.— Wolfgang Kyllmann.— Margarita Kyllmann.— Es copia fiel de las partes pertinentes del acta original de referencia, que cursa a fojas sesenta y siete y siguientes del Libro de Actas de la Sociedad Comercial e Industrial "Hansa Ltda.", al que en caso necesario me remito.— Se franquea en la ciudad de La Paz, a cinco de mayo de mil novecientos sesenta y nueve años.— Lleva timbre.— Firmado.— Hugo D. Aranda.— Notario de Primera Clase.— Aquí un timbre de un peso anulado con el sello notarial.—

**COMPROBANTE DE PAGO.**— Administración Distrital de La Paz.— Fecha dos de enero mil novecientos sesenta.— Nombre: Mobilia Limitada.— Número de Registro.— Tres.— Dirección: La Paz.— Claves.— Pormenores.— Irresponsable.— Porcentaje.—

# RENOVARON SINDICATO EN HUANUN

Los trabajadores de la mina de Huanuni en asambleas seccionales eligieron a sus dirigentes y legados que integrarán el Sindicato Minero de ese distrito.

Hasta el momento lo ha hecho las siguientes secciones: Sector Empleados de la mina: Dirigente Irma Rivera, delegado Delfín García. Sección Harrison, dirigente Wilfredo Coria, delegado Abraham Salas. Banda dirigente Fermin Dávalos, delegado Melitón Helguera. Patino primera punta, dirigente Valerio García, delegado Félix Moya. Maestranza y Talleres, dirigente Lulio Valdivia, delegado Velino Ortega. Maestranza carpintería y fundición, dirigente Isaac Rojas, delegado Germán Grandón.

Las secciones que aún no nombraron a sus dirigentes y delegados son Vigilancia y Bienestar, Cataricagua y Dunt an así como empleado Playa Verde.

En próxima reunión de los dirigentes por secciones serán distribuidas las cartas a ocupar en la dirección sindical. El Ministro de Trabajo bajo Mario Rolón Anaya será invitado para dar posesión al directorio en fecha aún no fijada.

## DATOS QUE LE INTERESAN FARMACIAS DE TURNO

Del 3 al 10 de enero

- COLON, Mercado 1344
- Tel. 23061.
- BUSCH, Av. Busch 1107. Tel. 23753.
- LA PLATA Av. Armas 660. Tel. 27369.
- ORIENTE, Plaza Sucre 1543. Tel. 40543.
- SAN ROQUE, Av. Buenos Aires 1592.
- ISABEL LA CATOLICA Av. Arce 2587. Tel. 40279.

hoy

Av. 6 de Agosto 2170  
Dirección Telf. 28737  
Redacción " 29883  
Publicidad 25166

## TELEFONOS DE URGENCIAS

- Bombas 26144
- Asistencia Pública 22111
- Policía DIC 26126
- Tránsito 26148
- Agua 26625
- Energía 24435
- Teléfonos 113
- Informaciones 104
- Señorita Hora 111
- Guía de Teléfonos 10473
- " " 25907
- " " 25907
- Larga Distancia 25909

# ESTA CONCRETADO CREDITO GANADERO

## Ministro lo firmará en EE.UU.

El ministro de Economía Nacional, Edmundo Valencia Ibáñez, viajará el próximo fin de semana a Estados Unidos con la finalidad de firmar un crédito para fomento ganadero con el Banco Mundial. Extraoficialmente se informó que dicho crédito ascendería a la suma de 1.400.000 dólares.

Durante su permanencia de diez días en el país del Norte, Valencia Ibáñez realizará asimismo gestiones ante el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el propio Banco Mundial, para obtener otros créditos que beneficien a otros sectores.

De esta manera gracias al crédito del Banco Mundial, se dará mayor empuje a la producción ganadera del país, que en 1969 cobró inusitada importancia hasta el punto de iniciarse conversaciones para la exportación de carne a Chile y el Perú.

**NUEVO DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO LEGAL**

En sencillo acto reali-

zado en la mañana de ayer, el ministro de Economía dio posesión a Edmundo Beltrán como nuevo director del Departamento legal de ese despacho ministerial.

Edmundo Beltrán quien, desempeñó anteriormente el cargo de fiscal general de la Caja Nacional de Seguridad Social reemplaza a Walter Aramayo.

# OPINA ABOGADO: CONVIENE REVISAR ACTUALES CODIGOS

## Tienen contradicciones e incongruencias

"La revisión de los actuales códigos resolverá uno de los problemas más urgentes y de mayor interés, toda vez que nuestra legislación se halla relegada por sus contradicciones e incongruencias, y no está de acuerdo con las transformaciones sociales, políticas y económicas del país".

Mendizábal Moya señaló que para superar las graves anomalías que ofrecen los actuales códigos, es preciso proceder a una reestructuración jurídica de la nación, sobre la base de una nueva codificación "más ágil, sencilla, pronta y eficaz".

### CAMBIO DE PERSONAS

Más adelante, Mendizábal señaló que "una eficiente, pronta y adecuada administración de justicia, no puede basarse sólo en el cambio de personas".

"La retardación de justicia -añadió- será el problema permanente, mientras no se dicten nuevas estructuras jurídicas de la nación".

La opinión pertenece al doctor Humberto Mendizábal Moya, Presidente de la Federación Boliviana de Colegios de Abogados, quien, entrevistado por HOY, dijo que la actitud del actual Gobierno, al disponer la renovación judicial y de los actuales códigos, era "plausible".

La Federación Boliviana de Colegios de Abogados, y desde mucho antes la filial de La Paz, solicitó a cada uno de los gobiernos que se proceda a la revisión de las actuales estructuras jurídicas del país. De ahí que -dijo Mendizábal-, el Colegio de Abogados vea con buenos ojos la disposición gubernamental sobre el particular.

Finalmente, Mendizábal Moya anunció que, ante el anuncio de la renovación judicial, la Federación de Colegios de Abogados, ha enviado una nota al Presidente de la República solicitándole que los nombramientos para ocupar puestos en la Corte Suprema y en las Distritales recaigan en abogados de prestigio y competencia, sin tomar en cuenta filiaciones políticas.

"La mejor manera de garantizar la paz pública, es robusteciendo el prestigio y la independencia del Poder Judicial", concluyó.

Mendizábal señaló que la institución que preside insistirá para que los estudios de revisión se efectúen en un plazo perentorio, a efecto de que los nuevos códigos entren en vigencia a la brevedad posible. Una vez que se encuentren vigentes las nuevas disposiciones, la Federación de Colegios de Abogados sugerirá a la inmediata reorganización del Poder Judicial.

# PRE-MILITARES PROTESTAN POR MALOS TRATOS

La Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia y la Federación Departamental de La Paz, mediante comunicado emitido ayer, denuncian malos tratos de los oficiales encargados de la instrucción Pre-militar.

quedan exánimes, por los malos tratos.

Aseveran que, durante los 50 días transcurridos desde la iniciación de la instrucción Pre-militar, los instructores no se han preocupado en absoluto de enseñar nociones mínimas del arte militar y que más bien, se han dedicado a proferir insultos y a "chocolatear" a los estudiantes que muchas veces

quedan exánimes, por los malos tratos.

En vista de tales hechos los estudiantes sugieren a las autoridades respectivas ordenen a los instructores enseñen todo lo que está programado para los fines que se persiguen desterrando de una vez, los malos tratos, puesto que la juventud de hoy necesita de otro tipo de instrucción.

Advierten que no responderán de la reacción justa de los cientos de estudiantes miembros de las organizaciones estudiantiles.

Indican que no desean momentos de incertidumbre y recuerdan a los instructores que, los soldados y pre-militares deben ser tratados con dignidad y justicia.

Finalmente el documento emitido por los estudiantes de secundaria se dirige a sus afiliados para señalarles y exhortarles a la unidad "porque en cualquier momento pueden acudir al llamado de sus condiscípulos en procura de justicia".

# ESTUDIARAN SUPRESION DE PRUEBA DE INGRESO: UMSA

## Estudiantes reiteraron pedido

El Consejo Universitario considerará nuevamente el problema de la supresión de exámenes de ingreso a la UMSA, en reunión que celebrará el próximo jueves.

De fuente responsable se supo que existen dos criterios en el Consejo Universitario: la supresión de exámenes de admisión, por una parte y el proyecto para crear un curso preliminar de capacitación y orientación vocacional para los postulantes, que tendrán, en principio, una duración de seis semanas, y posteriormente en caso de que el bachiller no venciera la prueba de suficiencia, se realizaría otro curso de aproximadamente seis meses.

Anteriormente, dirigentes estudiantiles, indicaron que se oponían a este último proyecto por considerarlo "discriminatorio" empero, existen otros sectores de estudiantes que aprueban el proyecto.

que a los miembros del Comité Ejecutivo.

"Creemos que la Universidad no debe constituirse en un Super Estado, ni un privilegio de las familias aristocráticas y burguesas sino, más bien en un recinto popular y democrático" señalan.

**ESTUDIANTES**

Los estudiantes de Secundaria mediante comunicado emitido ayer piden se supriman los exámenes de ingreso a la Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz. Al respecto en partes salientes del citado documento expresan lo siguiente: "Los estudiantes constatemente hemos pedido al Consejo de la Universidad de San Andrés, que supriman los exámenes de ingreso, sin que hasta la fecha se haya resuelto ese caso, demostrando una marcada negligencia con el fin de destruir y desorientar a los estudiantes y a la opinión pública en general.

Más adelante puntualizan que en las demás universidades han quedado suprimidos los exámenes de ingreso, no explicándose por qué la UMSA, pacifica no ha hecho nada hasta la fecha, a pesar de ser una Resolución del Congreso Universitario realizado en Potosí el pasado año.

Por otra parte, los estudiantes secundarios apoyan la posición adoptada por la Confederación Universitaria de Bolivia y al igual

## Ministerio de Educación

Dirección General de Coordinación Educativa

### COMUNICADO ESCOLAR N°

La Dirección General de Coordinación Educativa, hace saber que los exámenes de ascenso a Direcciones, Inscripción al Escalafón, Declaratoria de Titulares por Antigüedad, Ascenso de Categoría y de Admisión a las Escuelas Normales del país, se recibirán conforme al siguiente calendario:

Lugar:	Admisión a Normales	Ascenso a Direcciones	Inscrip. Escalf. Declarat. T. A.
En La Paz	12-enero	13-enero	14,15-enero
En Oruro	12-enero	13-enero	14,15-enero
En Uyuni	16-enero	17-enero	18,19-enero
En Tupiza	14-enero	15-enero	16-enero
En Villazón	18-enero	19-enero	19-enero
En Tarija	21-enero	22-enero	23,24-enero
En Yacuiba	27-enero	28-enero	29-enero
En Villamontes	30-enero	31-enero	1-enero
En Cochabamba	12-enero	13-enero	14,15-enero
En Vallegrande	18-enero	19-enero	19-enero
En Santa Cruz	12-enero	13-enero	14,15-enero
En Roboré	17-enero	18-enero	19-enero
En Puerto Suárez	21-enero	22-enero	23-enero
En Trinidad	12-enero	13-enero	14,15-enero
En Guayaramerín	17-enero	18-enero	19-enero
En Riberalta	20-enero	21-enero	22-enero
En Cobija	23-enero	24-enero	25-enero
En Sucre	12-enero	13-enero	14,15-enero
En Potosí	12-enero	13-enero	14,15-enero
En Camiri	18-enero	19-enero	20-enero

Se advierte a los interesados que fuera de las fechas señaladas no se recibirán otros exámenes bajo ningún concepto.

La Paz, enero 2 de 1970

Prof. HUMBERTO BILBAO LA VIEJA  
Director General de Coordinación Educativa

# Comité Olímpico Boliviano

El Directorio del Comité Olímpico Boliviano reconocido por el Comité Olímpico Internacional, hace conocer lo siguiente:

- 1º- El Presidente legal de la Entidad es el Dr. Carlos Terrazas Torres por renuncia irrevocable del titular señor Gral. Alfredo Ovando Candia.
- 2º- El señor Carlos Auza no es miembro del Comité Olímpico Boliviano en razón de haber cesado en sus funciones de Presidente de la Federación de Esgrima.
- 3º- La presidencia del Comité Olímpico Boliviano siempre ha sido ejercida por personas de larga y meritoria trayectoria deportiva reconocidas en el campo nacional e internacional.
- 4º- El Comité Olímpico Boliviano y sus personeros por imperio de las normas mundialmente reconocidas y acatadas están, inhibidos de efectuar polémicas públicas.

La Paz, 3 de enero de 1970

Dr. JUAN PENARANDA IPIÑA  
Secretario General C.O.B.

Sr. AUGUSTO OPORTO  
Tesorero C.O.B.

# Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro, el Departamento de Arquitectura Escolar convoca a las empresas constructoras de 1ª y 2ª categoría inscritas en el Registro de firmas constructoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Industria de la Construcción, a la presentación de propuestas con todas las formalidades de Ley que se indican en los documentos de contrato, para la construcción de un Edificio Escolar en la ciudad de La Paz con destino al Liceo Francia.

Los planos de construcción y documentos de contrato podrán ser adquiridos en las oficinas del Departamento de Arquitectura Escolar, avenida Illimani N° 1945 La Paz, a partir del día 8 de enero de 1970 previo pago de \$b. 250.00.

La licitación se realiza con fondos de la cuenta Plan Nacional Pro-Edificaciones Escolares.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Oficialía Mayor del Ministerio de Educación, calle Indaburu 966, hasta horas 18 del día lunes 20 de enero de 1970.

Las propuestas deberán ser adjudicadas de acuerdo a previa calificación por la Comisión Técnica del Ministerio de Educación y la Junta Nacional de Almonedas.

La Paz, Diciembre de 1969

Fdo. Arq. FREDDY MARISCAL T.  
Jefe Dpto. de Arquitectura Escolar

Es Conforme:

NELSON GARNICA ZACONETA  
Oficial Mayor de Educación

# PRIMERA DAMA INSTO A UNIDAD CAMPESINA

## Para llevar adelante ideales revolucionarios

La Primera Dama de la Nación Elsa Omiste de Ovando, a tiempo de hacer entrega de juguetes a los hijos de los campesinos de Caupolicán, Caranavi y otros distritos del departamento de La Paz, llamó a la unidad del campesinado para llevar adelante los ideales y propósitos del Gobierno Revolucionario.

La señora de Ovando se ocupó también de hacer entrega de juguetes a hijos de los mineros, a través de una delegación de esposas del subsuelo que se encuentran en esta ciudad.

En el acto estuvo presente el Ministro de Asuntos Campesinos, León Kille Cudo, quien a su vez

en nombre del campesinado agradeció el donativo.

Más adelante, el Secretario de Estado, hizo un llamado a los miembros de la Confederación Nacional y Federación Departamental de Campesinos para que reúna la unidad, a fin de garantizar la paz en el campo.

El Gobierno Revolucionario inició una lucha frontal contra el analfabetismo la misma que tendrá el mayor éxito si se cuenta con la cooperación de todos los bolivianos analfabetos.

Finalmente, manifestó que para la reestructuración del Ministerio de Asuntos Campesinos es necesario contar con la cooperación del campesinado boliviano.



La esposa del Presidente y el Ministro de Asuntos Campesinos visitaron Caranavi para entregar regalos a hijos de campesinos.



En Caranavi, Elsa Omiste de Ovando instó a los campesinos a formar una fuerza unida para que puedan apoyar y llevar adelante los ideales del Gobierno Revolucionario.

# ACTIVIDAD COMUNAL

Con todo éxito se realizó esta mañana el reparto de desayuno programado por el Comité de Ayuda Social de la Alcaldía, que preside la señora Josefina Guzmán de Suárez, a los hijos del sector de trabajadores gremiales. Al agasajo asistieron más de tres mil niños y en ese acto, efectuado en el Coliseo Municipal en la avenida Camacho, la nota sobresaliente estuvo constituido por el show artístico que fue ofrecido a los niños, programa en cuyo desarrollo sobresalieron el mago Mirko y los perros amestrados que actúan en programas de televisión.

El acto fue realizado con la presencia del señor Alcalde, quien departió con los niños agasajados que le aplaudieron, constituyendo la organización de aquel una clara demostración de que el Comité de Ayuda Social que preside la esposa del Alcalde llega hasta el pueblo para hacer más llevadera la vida del niño proletario.

## CALIDAD DEL AGUA QUE SE SUMINISTRA A EL ALTO

Ante reclamaciones de los vecinos de la Ciudad Satélite de El Alto en sentido de que el agua potable que se les suministra es de mala calidad, el señor Alcalde dispuso de inmediato de que técnicos

municipales y profesionales del Instituto Municipal de Higiene efectúen una inspección y tomen muestras para su análisis para, con sus resultados, tomar las medidas de urgencia necesarias para mejorar la calidad del agua que se suministra a la población de El Alto.

Es probable, sin embargo, que en los últimos días el agua haya sido distribuida con alguna turbidez debido al desvío que se ha hecho en los canales de distribución para aumentar precisamente los caudales destinados a El Alto.

El señor Alcalde, hoy sostuvo importante reunión con personal de Bolivian Power siempre en su propósito de tomar acuerdos para mejorar los servicios de agua a El Alto.

## CUADRILLAS DE EMERGENCIA TRABAJARON INTENSAMENTE

Las cuadrillas de emergencia trabajaron intensamente el sábado y domingo y amanecer del lunes para evitar inundaciones y llevar auxilio a las zonas de las cuales fueron requeridas. El sábado las cuadrillas de turno, como en los días precedentes, dirigieron sus labores a la limpieza de bocas de tormenta y de los riachuelos de la ciudad.

Con motivo de la fuerte lluvia caída el domingo, prestaron auxilio para agotar el agua que causó inundaciones en una tienda de Villa Fátima, en una casa de la calle Uria de la Oliva y en la Fábrica de Fósforos. Fue intensa su labor para trabajar en bocas de tormenta obstruidas en diferentes zonas de la ciudad.

## SE ORGANIZAN LAS ALASITAS

El señor Alcalde tiene el propósito de dar especial realce a la tradicional Feria de Alasitas. La ordenanza municipal respectiva está en preparación, mientras se está ya planificando la distribución de los puestos de venta.

El general Hugo Suárez Guzmán está empeñado en restablecer la tradición y espíritu pacenista de esta fiesta y con ese fin ha impartido ya las instrucciones pertinentes.

## BANDA MUNICIPAL OFRECERÁ RETRATA EN VARIAS ZONAS

La banda municipal "Eduardo Caba" siguiendo con el programa cultural aprobado por el señor Alcalde, ofrecerá en el curso del presente mes retratas en las diferentes zonas marginales de la ciudad, comenzando por Villa Victoria. En esas retratas se interpretará música del folklore nacional y música extranjera.

El próximo jueves la banda municipal actuará en la Haza Española, de 19 a 20 horas; el domingo 11, de 11 a 12 horas; se presentará en Villa Fátima; el jueves 15, de 19 a 20 horas, en la Haza 14 de Septiembre; el domingo 18, de 11 a 12, en Villa Mariscal Santa Cruz; el jueves 22, de 19 a 20 en la Plaza Gualberto Villarroel el domingo 25, de 11 a 12, en La Portada, y el jueves 29, de 19 a 20, en la zona de Callampaya.

## DESTRUCCION DEL ORNATO

Dos posteitos del cerco de jardín de la Avenida Baptist fueron destruidos en horas del amanecer, sin haber sido posible identificar al autor de ese destrozo, que se dio a la fuga. En base a la testificación de algunas personas, la Policía Urbana está empeñada en identificar al autor para su captura y para que responda por el daño ocasionado.

El taxi 1662, al bajar la calle Evaristo Valle, se precipitó contra el parque de la Haza Pérez Velasco, frente al Mercado Lanza, destruyendo el pretil de cemento, el enverjado y posteitos del cerco.

El taxi se encuentra depositado en la Dirección de Tránsito, en tanto que el chofer ha sido trasladado a la Asistencia Pública. Deberá responder por el daño causado.

# Caja Nacional de Seguridad Social

## CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

De conformidad con el nuevo Reglamento de Designaciones y Promociones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a Exámenes de Competencia, Concurso de Méritos y Examen sobre conceptos básicos de Seguridad Social, a todos los Profesionales Médicos y Farmacéuticos del país para la provisión de los cargos vacantes en los Centros Sanitarios de La Paz que se detallan a continuación:

Hospital Obrero	Designación	Horario Trab.
Medicina General	Médico II	9 a 12 Hs.
Médico para Personal	Médico I	9 a 12 "
Médico Visitador a domicilio	Médico I	9 a 12 "
<b>Policlinico "Manco Kapac"</b>		
Médico Internista Visitador a domicilio	Médico I	14 a 17 "
Farmacéutico	Farm. I	14 a 17 "
<b>Policlinico "9 de Abril"</b>		
Médico Internista visitador a domicilio	Médico I	17 a 20 "
Médico Internista Consultorio Bioquímico Laboratorista Jefe (Concurso Interno)	Médico I	9 a 12 "
	Farm. II	9 a 12-14 a 17 "
<b>Maternológico "18 de Mayo"</b>		
Director Médico (Concurso Interno)	Dir. Cent.	Tiempo comp.
Médico Anestesiólogo	Médico I	3 Hs.
<b>Clinica Psiquiatria</b>		
Médico Psiquiatra Infantil	Médico I	9 a 12 "
<b>Hospital Mina "Milluni"</b>		
Dentista	Dent. I	15 Hs. semanales
<b>Hospital Mina "Chojlla"</b>		
Médico Director Interino (Concurso Interno)		Tiempo completo

Las inscripciones se recibirán en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Plaza Morillo Est. Ingavi), hasta las 18 horas del día 23 de enero de 1970.

La Paz, enero 5 de 1970

Director Médico Nacional Presidente Ejecutivo

# Ministerio de Educación

## Dirección General de Coordinación Educativa COMUNICADO ESCOLAR Nº 2/70

La Dirección General de Coordinación Educativa y la Sub Dirección Nacional de Educación Superior, hacen saber a los estudiantes de las Escuelas Normales Urbanas del país que los exámenes de desquite se recibirán conforme al siguiente rol:

- Cursos Superiores:**
  - Del 12 al 14 de enero.
- Exámenes de Grado:**
  - Del 15 al 17 de enero.
- Cursos Inferiores:**
  - Del 2 al 6 de febrero.

La Paz, 2 de enero de 1970

Prof. HUMBERTO BILBAO LA VIEJA  
Director General de Coordinación Educativa

# Servicio Nacional de Caminos

## LOCAL DE OFICINAS

Se precisa local para oficinas técnicas en las inmediaciones de la Avenida Montes o Plaza Antofagasta.

Espacio disponible, aproximadamente 100 metros cuadrados de superficie útil, y área para estacionamiento de vehículos.

Dirigirse por carta al Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre, Nº 1829, casilla de correo Nº 1485.

La Paz, 5 de enero de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# GRUPOS FOLKLORICOS NACIONALES EN PALACIO

Hoy a las 19 hrs. y en el hall del Palacio de Gobierno, tendrá lugar una actuación folklórica especial. En la eventualidad el Coro de campesinas de Umala, una fracción importante de Bolivia Andina, y los ganadores del último festival internacional folklórico de Quito (Ecuador), Los Caminantes, Los Trovadores de Bolivia, realizarán una demostración junto al grupo de bailarines de Umala, Provincia Aroma.

Todos y cada uno de los conjuntos que se presentarán en especial actuación para el Mandatario Boliviano, Ministros de Estado y Cuerpo Diplomático, mostrarán la riquísima gama de recursos artísticos que permitieron su encumbramiento y el brillo que lograron en el exterior.

En cuanto al Coro de Umala, cabe destacar que es la primera vez que un grupo de campesinos cantores se presenta en nuestro medio. Lo hizo hace dos sábados en el programa radial de fines de semana, luego en el Museo Nacional de Arte y ahora en el Palacio. Sus integrantes destacan por realizar polifonía clásica y popular, con acierto y esmero.

Bolivia Andina no requiere de presentaciones especiales, por cuanto en su última gira a Europa y Estados Unidos triunfó ampliamente dejando en buen pie la música vernacular boliviana.

Los Caminantes tienen amplio cartel y son conocidos del público. Su triunfo en el exterior, recientemente en Quito, es otro espaldarazo a su actividad.

Los Trovadores de Bolivia, renovados como siempre y luciendo habilidad en todas y cada una de sus interpretaciones.

En síntesis, una buena actuación que tendrá lugar, lo reiteramos en el Palacio de Gobierno, esta tarde. Transmitirá todo el acto Radio Illimani.

# MIA FARROW LUCE EN CEREMONIA SECRETA



Frank Sinatra



Mia Farrow

un diálogo mordaz y a veces crudo, son virtudes que hacen de este filme algo desusado en la pantalla.

Un papel de adolescente (con traumas también extraños) que realiza con sobriedad y talento Mia Farrow, luce ampliamente al lado de la experiencia, belleza y también calidad de Elizabeth Taylor.

Mia Farrow (en el grabado con su ex-esposo Frank Sinatra) se luce ampliamente mostrando su innegable talento en la cinta Ceremonia Secreta.

La película no es de las mejores en ese género, pero está sobre el rubro de las buenas. Las situaciones creadas (con oportunos cortes de escenas que se supone existen) maneja hábilmente por una fotografía relevante,

Ambas actrices, junto a su ajustada dirección y presencia no exagerada de otras estrellas, hacen de la película un análisis de ciertas taras de una sociedad mal orientada por aquello de "abundancias egoístas", de una vida frágil y a veces prefabricada. El tema se brinda a muchas hipótesis. Así la película se convierte en una cinta de cine-foro. La música adecuada permite crear muchos climas adecuados para la meditación cuando no la reacción risueña.

# CULTURALES

Ayer fue inaugurada la muestra de óleos y acuarelas del malogrado artista nacional Waldo Ballivián Aguirre en el Salón No 1 del Museo Nacional de arte. Esta exposición cuenta con los auspicios del Ministerio de Cultura, Información y Turismo.

En el Salón Municipal de la calle Colón, el joven artista José Antonio Morales abrió una exposición de grabados en madera. El joven grabador cuya formación es autodidacta, obtuvo recientemente una Medalla de Honor en el Festival Latinoamericano de Lima.

## MUSICA

Hoy a hrs. 19 el Hall central del Palacio de Gobierno, será escenario de un importante festival folklórico en homenaje al Presidente del Gobierno Revolucionario Gral. Alfredo Ovando Candia. Junto a primeras figuras de nuestro folklore actuarán el conjunto de Umala, Bolivia Andina, Los Caminantes, Los Chasquis de Potosí y quienes obtuvieron el "Rumiñahui de Oro" en el Festival de Quito realizado el mes pasado.

Ayer fue inaugurado en la ciudad de Santa Cruz, el tercer Seminario Nacional de Educación musical de Bolivia, con la participación de representantes de todo el país. Dicho evento tendrá la virtud de sentar las bases y planes de la nueva estructura de la enseñanza musical en nuestro país.

El jueves venidero en el Teatro 16 de Julio, hará su primera presentación de 1970, el Ballet Oficial dependiente del Ministerio de Cultura. El grupo de baile está dirigido por la Sra. Melba Zárate, cuya personalidad artística es de todos conocida.

## LETRAS

Plácido Molina destacado escritor y jurisperito cruceño, murió en su ciudad natal el 2 del presente a la edad de 95 años. Recordemos que el pasado año el Ministerio de Cultura distinguió a Molina por su contribución a las letras bolivianas con la MEDALLA AL MERITO

El domingo 18 será inaugurado en el Salón de la Municipalidad el Primer Congreso de Historiadores Bolivianos que cuenta con el patrocinio de la Comuna Paceña.

Tan singular evento tendrá por objeto delinear la nueva orientación y las bases científicas que debe tener nuestra historia.

MUSEOS DE BOLIVIA, es el título del álbum que ha sido puesto en circulación por el Ministerio de Cultura Información y Turismo, cuya edición fue posible ejecutar gracias a los recursos provenientes del "Fondo Nacional de Cultura".



A propósito, todavía no hay en el medio un sistema que permita conocer preferencias sobre programas variados. Es importante saber que en otros países cada semana se puede evaluar un programa y determinar su sintonía para mejorarlo, o hacerlo desaparecer.

# DESCUBRIMIENTO CIENTIFICO



Un guijarro de piedra caliza en el que se ha esculpido una cabeza humana, fue identificado como una de las más antiguas esculturas jamás encontradas, en actual exhibición en el Museo de Historia Natural de la ciudad de Nueva York. El artefacto tiene el tamaño de un huevo de gallina y se cree que data de por lo menos 20.000 años A.C. Fue descubierto en 1965 por el Dr. Louis Dupree, del personal del museo en un sitio arqueológico al norte de Afganistán.



Mecha Kunkar nos habló con un entusiasmo notorio sobre su Clan Musical que edita en el Monje Campero todos los domingos por la mañana. Hay que destacar que Chuquisaca con la nueva ola encontró un norte para sus aspiraciones. Tiene perspectivas en ese sentido.

Se anuncia para una de estas semanas las actuaciones estelares en un programa de auditorio de Los Angeles Negros, de Patricio Benín y otra figura nacional con sagrada. Es posible que tales actuaciones sean el primer impacto radial de 1970

Quémes siguen novelas u otros programas después de las 21, tendrán motivos de enojo... mientras que otros se alegrarán. Hay fútbol martes (hoy) y jueves esta semana. Es decir quienes transmiten fútbol desde Miraflores y otros campos, han de usar esos espacios. Vale decir... no habrá la regularidad habitual de los espacios aludido.

Un rápido repaso a los documentos y papeles que una firma publicitaria posee, sobre encuestas últimas (de hace un mes, nada más) deja traslucir grandes cambios. Muchos propietarios podrían quedarse pensando un largo rato sobre esos resultados. Es que las preferencias cambian, y ya no se ven en solamente RADIOS... se ven en programas... Y de ellos hay muy buenos, y buenos. Lo mismo... son regulares y de poca audiencia.

# MURRAY: DE ACTOR A DIRECTOR

México, D.F. (PROCINE-MEX).- Acaba de terminar la filmación de Siempre hay una primera vez, film integrado por tres historias que dirigen tres novales directores, entre ellos Guillermo Murray. Guillermo nació en Colón provincia de Buenos Aires, en Argentina y según recuerda su infancia fue muy tranquila, apacible y sana, ya que creció en contacto con la naturaleza pues sus padres gustaban de vivir en el campo. Realizó sus estudios en Buenos Aires hasta que, cursando el tercer año de Filosofía y Letras dentro de la carrera de

Humanidades, se encontró con el teatro y por él dejó todo. Fue el Director del Teatro de Artes de Buenos Aires, quien le preguntó por qué no se dedicaba al teatro. 'A Guillermo le gustó la idea. Le pusieron como prueba el monólogo de Segismundo de "La Vida es Sueño" de Calderón de la Barca y habiendo tenido éxito, comenzó a formar parte de la compañía. En 1955, representado el Marco Antonio de "Julio César" de Shakespeare, fue visto por el realizador cinematográfico Leopoldo Torre Nilson, quien lo contrató para que estelarizara la película "El Protegido".

Combinó sus actividades en el teatro y el cine de su país y tiempo después, considerando que en México tendrían más posibilidades para llegar a destacar, arregló sus maletas y se vino a radicar a nuestro país. Su debut en el cine mexicano fue en la película "Dios Sabra Juzgarnos" al lado de Rosita Arenas y dirigido por Fernando Cortés. Desde entonces ha combinado sus actividades en el cine y en la televisión mexicana, espectáculo este último en el que goza de merecido prestigio gracias a telenovelas como "La Leona", "Maximiliano y Carlota", etc.



Autoridades prefecturales recibieron exhaustiva explicación de las necesidades del Chimoré.

## OBSERVARON NECESIDADES DE LA ZONA DEL CHAPARE VIAJO UNA COMISION PREFECTURAL

Cochabamba 5 (HOY).- Envío Especial.- Comisión oficial de la Prefectura del Departamento y el Servicio Nacional de Caminos que se trasladó a diferentes zonas del Chapare Tropical, recibió a numerosas delegaciones campesinas para conocer sus planteamientos.

### VILLA TUNARI

Los pobladores de Villa Tunari, plantearon al Prefecto Ing. Roberto Prada, la construcción del proyecto del hospital monumental.

Por la limitación del presupuesto, el Prefecto Prada sugirió a los delegados R. P. Samuel Fina, Alcalde Municipal y Julio Navajas y Luis Rojas, ejecutivo de la Federación Especial del Chapare, encarar más

bien la construcción de varios núcleos escolares.

Agregó que los proyectos sobre esta última sugerencia estarán listos hasta fines de Enero, a fin de que las construcciones se realicen antes de la iniciación del Año Escolar.

### CAMINOS DE PENETRACION

La comisión oficial consideró también con diferentes representaciones la ampliación de líneas de comunicación telegráfica y telefónica con distritos agrarios que tienen mayores necesidades de estos servicios.

Chimoré, Todos Santos y Villa Tunari, reiteraron sus peticiones en sentido de que se establezcan mayores centros sanitarios y caminos de penetración, con la adquisición de equipo pesado propio de la región tropical.

### POLICIA ADUANERA

Para establecer un mayor control de los productos agropecuarios, y particularmente de la coca, se solicitó al Prefecto del Departamento destaque efectivos de la Guardia de Seguridad Pública para organizar una Policía Aduanera, que evite el traslado ilegal, sin pago de impuestos de diferentes productos tropicales.

### CUARTA SECCION MUNICIPAL

Otra petición de importancia planteada a la comisión fue la creación de la Cuarta Sección Municipal de Villa Tunari, a fin de que pueda tener la personería jurídica correspondiente para trabajar en la urbanización de esa región.

La Alcaldía Villa Tunari con la nueva creación se propone impulsar la captación de agua potable, a un costo de 480 mil pesos bolivianos, conforme el proyecto del Ing. David Spencer.

### EMISORA

Los colonos de Villa Tunari,

manifestaron que están en condiciones de financiar el funcionamiento de una radioemisora en dicha zona tropical. Un estudio concreto establece el requerimiento de ciento veinte mil pesos bolivianos para su instalación completa.

### CHIMORE

En Chimoré se sugirió la construcción de un hospital, con capacidad de veinte camas. Fue presentado al Prefecto el proyecto elaborado por el Ing. Freddy González.

Nicolás López, dirigente campesino asentado en la zona manifestó que la mayoría de los colonos son ex-mineros y hace falta un sanatorio de rehabilitación.

Dijo que su petición no contempla el financiamiento total de la obra, sino una ayuda técnica con alguna subvención que conjure los requerimientos iniciales.

### AUTORIDADES.

En esa misma zona se pidió la instalación de una oficina de Correos, luego se destacó oficialmente autoridades, que cooperen en el resguardo del orden público.

Asimismo la ampliación del itinerario de los ómnibus que prestan servicios hasta Villa Tunari, por lo menos tres veces a la semana para trasladar productos, normalizar las actividades comerciales con la ciudad de Cochabamba.

### PRIORIDAD

El Prefecto Ing. Prada, prometió cooperar a esas zonas preferidas por los poderes públicos, llevando hasta ellos ayuda material y técnica, con mayor prioridad.

Como pasos previos, la primera autoridad del Departamento se reunió hoy con los representantes de los agricultores del Chapare, Benjamin Cortez y el Secretario Ejecutivo de la Federación Especial, Luis Rojas, Walter Jiménez Gallo, Jefe de Recaudaciones del Servicio Nacional de Caminos, para programar las obras solicitadas y gestionar ante el Supremo Gobierno diferentes proyectos.

# BAMIN CONDECO CUATRO MINISTROS HUBO EMOTIVA CEREMONIA

Los Ministros de Minas, Secretario, Trabajo y Obras Públicas, Marcelo Quiroga, Oscar Bonifaz, Mario Rokín y Jaime Paz Soldán, respectivamente, fueron condecorados por los trabajadores del Banco Minero de Bolivia por su contribución a la dictación del Decreto Supremo que concede al BAMIN el monopolio de la comercialización de minerales.

La condecoración de los Ministros se realizó en una ceremonia especial, celebrada ayer por la tarde en las oficinas de la entidad bancaria minera.

El Ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz, no estuvo presente en el acto -no se informaron las razones- habiendo sido representado por su secretario privado, el doctor Ramiro Arce.

### EL SERO NO SER

El Presidente del Banco, Alfonso Revollo Camacho, inició el acto expresando el agradecimiento del personal y trabajadores del BAMIN por la cooperación y empuje de los Ministros durante las sesiones de Gabinete en las que se debatía "el ser o no ser del Banco Minero".

Dijo que los trabajadores de la institución y el pueblo boliviano se encontraban agradecidos por que las medidas señaladas "determinaron la existencia del BAMIN como institución" y porque "eran la expresión vital de la defensa de los intereses económicos del país".

Posteriormente habló Ruperto Ferrera, Secretario Ejecutivo del

Sindicato de Trabajadores de esa entidad, quien expresó que los del país están profundamente interesados en defender las medidas adoptadas por el Gobierno realizadas de manera conjunta y entusiasta.

Jaime Paz Soldán, Ministro de Trabajo y Obras Públicas, habló a nombre de los Ministros, señalando que de referencia había errores de gobiernos anteriores otorgado al Banco que sus fundadores quisieran tener.

Solicitó la colaboración boliviana, y en especial de los trabajadores, señalando que había hecho una revolución para ocupar cargos, sino para ocupar estructuras, y que era necesaria la participación.

Finalizó expresando que los trabajadores quienes darán al Banco hacia su meta convertirlo en una institución de toda la minería.

# EL P.R. NACIONAL TAL LA DE

Los dirigentes mineros PRIN, después de una

## LA ADMINISTRACION DEB SERVIR AL DESARROLLO OPINA ABOGADO DEL FORO PACEÑO

Raul Jimenez Santines, abogado del Foro paceño, consultado acerca de proyecciones de la Reforma Administrativa anunciada por el Gobierno boliviano, expresó que la medida planteara reformas específicas en las que se vean insertas en el contexto del desarrollo social y económico.

"Muchos tratadistas definen la administración como "el mecanismo activo del proceso social por medio del cual se llevan a cabo las tareas encomendadas al Estado", y podría afirmarse que se refieren al grupo formado por funcionarios de las entidades públicas" aclaró Jimenez Santines.

Luego dijo que toda reforma a realizarse, necesariamente tiene que ser objetiva y práctica "de ahí que el fin fundamental de esta reforma administrativa, es lograr que la Administración sea un instrumento eficaz del proceso de desarrollo".

"Los países subdesarrollados como el nuestro, se encuentran, en materia administrativa, frente a dos problemas: es el Estado el mayor empleador el que tiene mas responsabilidad en la organización de su pueblo y, por otro lado existen limitaciones mayores en cuanto a disponibilidad de recursos humanos, educativos y adelanto tecnológico", agregó.

Más adelante el doctor Jimenez, hizo una síntesis de lo que a su modo de ver las cosas serían las bases de una Reforma Administrativa, anotando los siguientes puntos:

La base de una administración cabal y eficiente, integrada con voluntad mística en la tarea del desarrollo, es la creación de la carrera administrativa la misma que debe llenar las siguientes características:

- a) Igualdad de remuneración para los funcionarios que realizan o ejecutan las mismas funciones, cualquiera sea la repartición donde presten servicios, abolición completa del nepotismo, que en los últimos años fue agudizándose en forma muy profunda en nuestra administración.
- b) Libertad de movilizar al personal dentro y fuera de las instituciones públicas con la consiguiente oportunidad de ascenso.

## VOLVIERON A COMIBOL 225 TRABAJADORES

Docientos veinticinco trabajadores mineros, despedidos por causas político-sindicales en mayo de 1965, fueron recontratados, hasta el momento, por la Corporación Minera de Bolivia, según un anuncio oficial de la empresa minera estatal.

El indicado número de trabajadores fue recontratado de acuerdo al siguiente detalle:

Catavi, 66; Coroico, 28; Huancuni, 51; San José, 14; Colquiri, 17; Viloco, 18; Unificada, 10; Caracoles, 12; Santa Fe S; Oruro, 3; y Oficina Central de La Paz, 1.

La COMIBOL informó que cada uno de estos trabajadores ha recibido una carta y un memorándum, instrumentos mediante los cuales se les instruye reintegrarse a la empresa con todas las obligaciones y derechos de los demás obreros.

Asimismo, se informó que el Presidente de la empresa, coronel Carlos Hurtado Gómez, impartió instrucciones precisas para que cada uno de los trabajadores despedidos sea reincorporado en el distrito al que pertenecía hasta mayo de 1965.



# PRIMER CONGRESO

Dignifiquemos al campesino, en su rol de consumidor. Vigoricemos el sentimiento de los valores tradicionales históricos y COMPATRIOTA: Apoya la realización



El Ministro Mario Paz Soldán fue uno de los secretarios de Estado condecorados por BAMIN.

# ELN: RESPONSABLE DE LOS ULTIMOS ATRACOS

## LO ASEGURO EL MINISTRO AYOROA

El ministro de Gobierno *acusado se encontraba en el Departamento de Inteligencia del Ministerio de Gobierno, está sobre los pasos de los que lograron fugarse.* Juan Ayoroa, después de asistir a Palacio para informar al presidente Alfredo Ovando Candia sobre los últimos acontecimientos políticos-delictivos, afirmó que las personas que intervinieron en los asaltos fueron identificadas como miembros del Ejército de Liberación Nacional".

El secretario de Estado, aseguró que la afirmación se desprende del hallazgo en el último allanamiento efectuado en una casa de la calle Sánchez Lima, de una maleta perteneciente al City Bank con los cintillos y mambretes que usa la empresa para empaquetar el dinero.

Puntualizó, que los dos asaltos perpetrados recientemente tienen concomitancia y que las personas que los realizaron pertenecen a una sola organización.

Consultado sobre la participación en el asalto de la Cervecería, de Waldo Antelo Cuéllar—quien niega tal aseveración— Juan Ayoroa afirmó que contrariamente a las publicaciones, en sentido de que el

## "MI HIJO NO ES UN ATRACADOR"

DICE LA MADRE DE WALDO ANTELO

"Estoy con condiciones de probar ante quien sea que el día del atraco a la Cervecería, como el del allanamiento al domicilio de la calle Cardón, mi hijo Waldo Antelo Cuéllar, permaneció en la ciudad de Santa Cruz y por lo tanto no participó en los hechos mencionados" declaró a HOY la señora Virginia Cuéllar de Antelo, madre de un supuesto miembro de la organización clandestina que realizó dos asaltos a casas bancarias de nuestro medio.

La señora de Antelo, añadió que varias personas estuvieron con su hijo en Santa Cruz, en los momentos en que en esta ciudad se perpetraban las acciones anotadas, asegurando que el 30 de diciembre pasado, Waldo Antelo Cuéllar, estuvo con personas quienes a la fecha prestaron declaraciones en el DIC de Santa Cruz.

Consultada acerca del paradero de su hijo el día 31 de diciembre—cuando se produjo el allanamiento a la casa No. 12 del pasaje Cardón, en La Paz— la señora de Antelo señaló que ese día el sindicato almorzó en su casa, hizo la siesta y siendo las 21, se reunió con Gracie la Justiniano Vespa, empleada de CONAVI quien, le invitó a pasar la noche de Año Nuevo, en una fiesta a la que posteriormente se fueron. A esa hora en La Paz se producía el tiroteo que es de conocimiento público.

Por otra parte, la visitante afirmó que Waldo Antelo Cuéllar, viajó a la ciudad oriental el 22 de diciembre pasado por Flota Dyana y regresó por el mismo conducto a La Paz el 2 de este mes, lo cual se puede atestiguar en la empresa de transportes.

Más adelante, la señora

Antelo Cuéllar, dijo desconocer los trajes políticos de su hijo y que su intención es simplemente aclarar los hechos sin pretender ponerse al frente de las autoridades de Gobierno.

## ASESOR MINERO EN URSS

Oscar Urdininea, Jefe del Departamento Metalúrgico de la Corporación Minera de Bolivia y prestigioso ingeniero en nuestro medio, fue designado Asesor Minero en la Embajada de Bolivia en Moscú, funciones que asumirá a fines del presente mes.

El ingeniero Urdininea estudió en la Universidad Técnica de Oruro. Obtuvo el título de Master en la Universidad de Columbia. Permaneció dos años en Inglaterra, donde realizó un entrenamiento en diseño de plantas de concentración. También realizó viajes a Sud África, Holanda, Alemania y Estados Unidos, para visitar diversas plantas metalúrgicas.

## CONSUL RUCK INTERPRETA AL GOBIERNO

Las declaraciones del cónsul general de Bolivia en Chile, Franz Ruck Uriburu, interpretan fielmente el pensamiento del Gobierno Revolucionario en sus lineamientos de política internacional con ese país.

Las expresiones corresponden al ministro de Relaciones Exteriores César Ruiz Velarde, quien de esta manera desvirtuó totalmente las noticias en sentido de que el representante boliviano en Chile merecería un llamado de atención.

El canciller al ingresar a la reunión de gabinete, ayer, subrayó que la situación del cónsul general en Chile es "muy especial", tanto en el aspecto político, comercial y diplomático. Es obvio explicar el por qué", concluyó.

## DEFENDERA LA UNIFICACION DE GULF DE SU SECTOR MINERO

por los distritos donde informaron la ausencia sobre proyección de su partido, reafirmando su apoyo a las luchas democráticas, nacionales y reformistas, en el régimen.

coinciden con la concepción ideológica de la profundización del nacionalismo revolucionario.

## DESQUITES: COMENZO SU RECEPCION

Los establecimientos educativos iniciaron ayer la recepción de pruebas de "desquite", de acuerdo a disposiciones emanadas del Ministerio de Educación.

El Director Distrital, Abel Mendoza, realizó un recorrido por diferentes colegios, tanto fiscales como particulares, habiendo comprobado normalidad, según dijo.

Por otra parte, Mendoza anunció que se abrieron las inscripciones para la recepción de exámenes de admisión a las escuelas normales del país, los mismos que se iniciarán el 12 del presente mes.

Los postulantes deberán adquirir su solicitud en las oficinas distritales de Educación cumpliendo los siguientes requisitos: Certificado de nacimiento, título de bachiller o certificado de estudios, carnet de identidad, certificado de salud, certificado de buena conducta escolar y dos fotografías tamaño carnet.

Asimismo, los maestros interinos postulantes a institutos de profesionalización, deberán tener cinco o más años de servicios en el magisterio urbano y estar inscritos en el Escalafón.

Las inscripciones concluirán el 10 del presente mes, debiendo efectuarse las pruebas de ingreso a partir del 12 de enero.

## PEDAGOGICO NACIONAL

de Enero de 1970  
Braz-Bolivia

da de la ciencia y la técnica, haciendo de él un eficaz productor y unidad combatiendo todo regionalismo no constructivo y exaltando la Nación Boliviana  
reso Pedagógico.

# Eban atacó posición francesa con respecto al embargo de armamento

## Violación a procedimientos internacionales

JERUSALEN, 5 (AP).— El gabinete atacó hoy el embargo de armas de Francia, y calificó de "injustificada" la demanda de que el director de compras de armamentos en París fuera retirado.

El ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, informó al gabinete de la entrevista de la semana pasada entre el ministro de Asuntos Extranjeros francés, Maurice Schumann, y el embajador israelí, Walter Eytan.

Un comunicado emitido después de la reunión del gabinete, dice que el gobierno considera injustificada la demanda del gobierno de París de que sea llamado el almirante Mordechai Limón.

A Limón se le ordenó que abandone Francia, a causa de su participación en el incidente de las cañoneras.

"No se infringió ninguna ley", expresa el comunicado.

"Por otra parte, la continuación del embargo sobre Israel es una violación de los procedimientos internacionales normales, y ha tenido efectos perjudiciales en las perspectivas de paz en el Oriente Medio.

"Hay en Francia equipos legalmente ordenados y comprados por Israel, pero el gobierno francés, ignorando acuerdos firmados, rehusa su entrega.

"Mientras tanto, continúa la corriente de grandes cantidades de armamento hacia los estados árabes.

"Además, Francia está negociando suministros de armas a Libia, que ha declarado hallarse dispuesta a facilitar sus recursos en un ataque contra Israel".

# Relaciones franco-israelíes retornarían a la normalidad

## Expulsión para disipar toda duda

PARIS, 5 (ANSA).— Una vez que vuelva a Israel, el almirante Mordechai Limón jefe de la delegación de compras israelíes en Francia —del que el gobierno de París ha solicitado el "retorno" a Tel Aviv— las relaciones entre Francia e Israel volverán a ser casi seguramente "normales".

Es lo que consideran los observadores políticos en la capital francesa a una semana del golpe con el que los israelíes se apoderaron de cinco patrulleras construidas a su pedido por los astilleros navales de Cherburgo.

Las razones por las que los observadores consideran que el incidente de Cherburgo podrá considerarse "cerrado" sólo cuando el almirante Limón haya regresado a Israel están basadas en el hecho que Francia ha asumido una actitud relativamente blanda con respecto a los dirigentes israelíes.

A este propósito, debe notarse también que el almirante Limón no habría sido calificado "persona no grata". El pedido del gobierno de París para que abandone Francia sería dictado incluso, según algunos, por el sólo deseo francés de disipar toda duda a los ojos de los países árabes, de una posible convivencia con los autores del golpe de Cherburgo.



**SALUDO A MINISTRO.**— El Primer Ministro Trudeau, es saludado por John Lennon y su esposa Yoko Ono en su oficina del Parlamento. La pareja, que está en Canadá llevando una cruzada de Navidad, concurrió a saludar al Primer Ministro durante su visita a Ottawa. Al fondo está Vic Chapman asistente de prensa del Primer Ministro.— (AP Wirephoto).

# De irritantes califica Viaux a las órdenes de baja de seis oficiales

## Críticas al Comandante en Jefe del Ejército

SANTIAGO DE CHILE, 5 (A.P.). El general Roberto Viaux Marambio, que encabezó la sublevación militar ocurrida en octubre pasado en Santiago, criticó hoy en duros y amenazadores términos a las autoridades del alto mando que dieron de

Laja a seis oficiales que lo secundaron en esa oportunidad. Viaux, que está retirado y esperando sentencia definitiva al proceso que se le siguió por su acción del 21 de octubre de 1969, emitió una extensa declaración sobre el anuncio de

que seis de sus principales seguidores de ese día, fueron dados de baja.

El 21 de octubre, Viaux se acuarteló en el regimiento Tacna de Santiago, formulando una serie de exigencias para el ejército, entre ellas mejor equipamiento, más hombres y mejores rentas a los militares.

El gobierno accedió a parlamentar con Viaux, suscribiéndose un "Acta del Tacna".

Dice Viaux que la acción del comandante en jefe al dar de baja a los oficiales es para él una acción o una "decisión que no vació en calificar de irritantemente injusta, profunda y abiertamente violatoria de un compromiso de honor".

La acción del general Viaux en octubre fue el punto crucial de una serie de problemas de tipo militar que afectaron a Chile el año pasado. Al conocerse su nueva declaración, algunos observadores temieron la recidiva de situaciones conflictivas, que se consideraban superadas.

Las críticas de Viaux van preferentemente dirigidas contra el comandante en jefe del Ejército, general René Schneider. En varias oportunidades califica de peligrosa la situación, pero no da más detalles.

# Permanece en Venezuela el embajador argentino Guevara

## Ha sido llamado por su gobierno

CARACAS, 5 (AP).— El coronel (R) Juan Francisco Guevara, embajador argentino en Venezuela, permanece en Caracas, según informes oficiales que desvirtúan otros que indicaban su regreso a Buenos Aires.

El embajador Guevara, quien ha suscitado una polémica en su país a raíz de declaraciones políticas, estuvo ayer en la mañana con amigos personales y en la tarde salió a un restaurante, según informó el consulado argentino.

Un informe de prensa asegura que el coronel Guevara partiría ayer hacia Buenos Aires para entrevistarse con el presidente Juan Carlos Onganía.

Se ha dicho que Guevara fue llamado por el gobierno argentino en medio de rumores de que sería retirado del servicio diplomático a raíz de sus declaraciones políticas.

En Caracas ha rehusado dar declaraciones sobre la controversia advirtiendo únicamente que no encabeza ningún movimiento peronista, sino que, por el contrario, luchó contra éste.

El tabloide "Ultimas Noticias", dice que Guevara "lucha en su país por terminar con el famoso enfrentamiento entre "peronistas y anti-peronistas y mancomunados esfuerzos para crear conciencia nacionalista y lograr el pleno desarrollo y bienestar de su país".

# ESTALLARON INCIDENTES EN CALCUTA

CALCUTA, India, Ene. 5 (AP).— Una turba incendió un tranvía y luchó cuerpo a cuerpo con la policía en el centro de Calcuta ayer después de ser atropellado y muerto por un tranvía un muchachito de seis años.

Según la policía, elementos exaltados intentaron sacar al conductor del tranvía por la fuerza, este logró huir. detuvieron entonces otro tranvía, lo incendiaron y apedregaron a los agentes de policía que pretendieron intervenir.

Llegó una autobomba y la turba inició una batalla campal entonces con los agentes y bomberos. Los amotinados fueron dispersados finalmente por bombas de gases lacrimógenos y cargas de la policía con bastones. Hubo unos quince heridos.



# REOS DROGADOS SE AMOTINARON EN VALPARAISO

VALPARAISO, Chile, enero 5 (AFP).— Un motín que estalló en la cárcel de esta ciudad, protagonizado por reos drogados, fue sofocado con ayuda de fuerzas de la policía.

A consecuencia de la rebeldía, tres reclusos resultaron heridos y un vigilante debió ser atendido en un hospital. Los incidentes comenzaron cuando un grupo de veinte reos drogados con barbitúricos, se negaron a ingresar a las celdas. La protesta se generalizó y toda la población penal atacó a los gendarmes. Los reos estaban armados de cuchillos, palos y armas cortantes, lo que obligó a la guardia a retroceder.

La llegada de fuerzas de carabineros facilitó la labor de apaciguamiento y reducción.

Las autoridades penitenciarias ordenaron de inmediato una investigación para determinar el origen de los drogas que fueron empleadas por los amotinados.

# Posible debilitamiento de coalición política alemana

## Expectativa en reunión de Epifanía

BONN, 5 (ANSA).— Con la proximidad del tradicional encuentro de los representantes liberales en Stuttgart, en la fiesta de la Epifanía, aumentan las preocupaciones de que la controversia entre Erich Mende (ex presidente del partido y durante mucho tiempo Ministro Federal de la Reunificación) y la actual dirección, termine debilitando la coalición de gobierno.

Justamente, en la edición dominical de "Die Welt" (diario que —según algunos— es partidario de un retorno de los de-

mócratas cristianos al gobierno) se ha publicitado enormemente las "cinco condiciones que el presidente liberal intenta dar a su partido en la próxima reunión de Stuttgart".

Se trata especialmente, de alejarse de la línea de intragente defensa de las posiciones en política exterior, posiciones que se resumen en la fórmula: "Ninguna concesión en materia de reconocimiento de la frontera Oder-Neisse y menos aún reconocimiento de Alemania oriental".

En política interna Mende —siempre según el diario— cree que no se amplíe el derecho de coparticipación en las empresas, que se reafirme la más estricta fidelidad a la economía libre y que no se ataque siquiera mínimamente el derecho de propiedad. Mende considera que sus propuestas, si votaran, obtendrían los dos tercios de los sufragios de los liberales que participan en la reunión de Epifanía.

# CONFERENCIA CUMBRE

El presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, escucha el discurso inaugural de la quinta conferencia cumbre de países árabes en Rabat, Marruecos. Los líderes del mundo árabe comenzaron entusiasmados la reunión que posteriormente terminó en un gran fracaso. Aparece también Muammar Kadhafi, de Libia, a la derecha de Nasser.— (AP Wirephoto).

# ALUVION CAUSO DESASTRE EN MENDOZA

## Llegaría al centenar el número de víctimas

Mendoza, Argentina, enero 5 (AFP). Esta provincia de alrededor de un millón de habitantes, vive desde hace quinientas horas dramáticos momentos a raíz del aluvión de agua y barro que se volcó con fuerza incontenible desde la precordillera, como consecuencia de la torrencial lluvia que azotó esta región, y provocó la ruptura del dique Frías.

Si bien no se han dado a conocer informaciones oficiales trascendentes que el número de víctimas ascendería a un centenar de muertos un número indeterminado de desaparecidos, mientras los heridos y conatos ascenderían a medio mil-

Los daños materiales son, asimismo, elevadísimos y según las primeras estimaciones serían varias veces millonarias.

El aluvión de agua y lodo que por momentos alcanzó una altura de dos metros, descendió desde los cerros con fuerza incontrolable sobre esta importante ciudad de 200 mil habitantes y a 756 metros sobre el nivel del mar, afectando especialmente la Avenida San Martín, la principal arteria mendocina, y sus calles paralelas. Los grandes comercios, confiterías, restaurantes y cines, que darán en forma instantánea a

las aguas turbias que descendían por el río Mendoza que salió de su cauce anegando las zonas más bajas.

Enormes árboles arrancados de cuajo, postes telegráficos, telefónicos y de la energía eléctrica, fueron derribados dejando incomunicada y sin luz a una amplia zona, acentuando más los momentos dramáticos que vivía la población.

Los numerosos automóviles, estacionados y que circulaban en esos momentos y demás medios de transportes, eran arrastrados y chocados violentamente entre sí y contra las vivien-

das y edificios, algunas de las cuales se derrumbaron mientras otras sufrieron enormes grietas.

Esta mañana se calculaba que unos trescientos automóviles quedarán totalmente destruidos mientras otros 1500

sufrieron importantes deterioros.

Varias emisoras y canales de televisión vieron interrumpidas sus transmisiones por falta de energía eléctrica, recurriendo algunas de ellas a salvar la situación utilizando equipos eléctricos de emergencia.

# Habeas Corpus contra el Estatuto de Libertad de Prensa en el Perú

## Probable paro nacional de los periodistas

LMA 5 (ANSA). La Federación de Periodistas del Perú y la Asociación Nacional de Periodistas agrupaciones que reunen a todos los hombres de prensa del Perú presentarán hoy, en forma conjunta, un recurso de Habeas Corpus para el "Estatuto de la Libertad de Prensa", decretado por la Junta Militar de Gobierno hace varios años y que ha merecido el rechazo unánime de la mayoría de los órganos de expresión de esta capital.

El recurso que será presentado al poder judicial, está auto-

zado por el recientemente electo decano del Colegio de Abogados doctor Luis Bramont Arias.

Por otra parte, la Federación de Periodistas del Perú, ha anunciado que sigue recibiendo adhesiones de sus bases en todo el país, para el proyectado paro general en protes-

ta por la sanción del "Estatuto de la Libertad de Prensa".

Al presentar el recurso mencionado, el gremio de periodistas pretende conseguir que el estatuto quede sin efecto y que "se restablezca la libertad de prensa garantizada en la Constitución".

# Hubo considerable descenso en caudal del río Mendoza

## No se declaró estado de emergencia

ABRABREGUA  
OR EL TET  
N VIETNAM

MENDOZA, Argentina, enero 5 (AFP). La situación mejora paulatinamente en la zona de Mendoza devastada ayer por un aluvión de agua y barro procedente de la cordillera, afirma un comunicado del Jefe de Policía de la provincia. El caudal del río Mendoza que provocó el trágico desborde ha descendido de 350 a 200 metros cúbicos por segundo con tendencia a disminuir.

han sido restablecidas parcialmente lo mismo que la distribución de energía eléctrica.

Termina diciendo el comunicado que los daños son cuantiosos y se elevarían, según un primer cálculo a cincuenta millones de pesos (unos 15 millones de dólares).



"BIEN ACOMPAÑADO. Román Polansky, el director de cine y viudo de la recientemente asesinada actriz Sharon Tate, camina con una rubia no identificada en Gstaad, Suiza, donde se halla pasando un a vacaciones. (AP Wirephoto)

Salgón, 5 (ANSA). Los Vietnamitas preanuncian hoy una tregua para el Año Nuevo vietnamita a través de la radio del Frente de Liberación Nacional.

En 1968, Vietnam y no vietnamitas desencadenaron una serie de ofensivas a fondo y en larga escala, ocupando virtualmente la totalidad de Hue y otros centros e impidiendo en Salgón, sosteniendo lo hacían porque los adversarios habían violado la tregua.

Año Nuevo vietnamita, lunar, el "TET" ocurre este año el 1 de febrero. La tregua, según ha dicho la radio del FLN observada, por decreto del gobierno Provisional Revolucionario, de las 07 locales del 5 de enero (23 GMT del 4) a las 07 locales del 9.

Oficialmente hasta ahora se recuperaron 23 cadáveres. Según el comunicado han sido afectados, además del Gran Mendoza, los departamentos de San Rafael donde fueron evacuadas 510 familias, Rivadavia 70 familias, Palmira 30 familias y Luján de cuyo 40 familias.

Ante el mejoramiento de la situación, el gobierno no declaró el estado de emergencia. Toda la policía e importantes efectivos del ejército y de la fuerza aérea colaboran en las tareas de salvamento.

Las comunicaciones telefónicas

# Francia niega aprovisionamiento de armas a República Árabe Unida

París, 5 (ANSA). El gobierno francés hizo desmentir hoy una noticia de la prensa inglesa, según la cual París está tratando con la RAU un suministro de material bélico a dicho país.

El "Sunday Telegraph" de Londres había escrito que entre París y El Cairo está en discusión un contrato para un abastecimiento por un valor de setenta y cinco

millones de dólares.

Fuentes francesas autorizadas de finieron la noticia "carente de todo fundamento y fruto de la mayor fantasía".

Días atrás, varias fuentes hicieron circular rumores de suministro de material bélico francés a los países árabes: exactamente a Libia e Irak.

Francia, cuando todavía era Presidente de la República Charles de Gaulle, puso embargo al abastecimiento de material bélico a los

países de Medio Oriente, pero limitadamente a aquellos empeñados directamente en el conflicto local.

Alguien dijo, días atrás, que con el suministro de armas a algún país árabe: Francia tenía la intención de atenuar la impresión suscitada por el incidente de los cinco cañoneras, construida para Israel y sometidas a embargo y que partiendo del puerto de Cherburgo llegaron al israelí de Haifa en circunstancias poco claras.

# Durante una hora israelíes bombardearon bases egipcias

## Choque con guerrilleros en Gaza

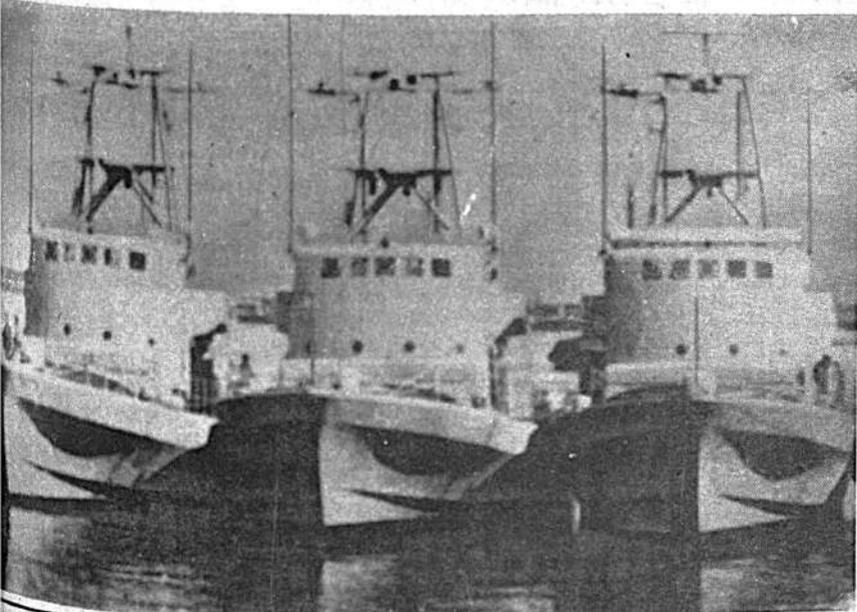
BEIRUT, 5 (ANSA). Mientras la atención actual está concentrada en general en la tensión aguda entre Líbano e Israel, la aviación israelí atacó hoy durante más de una hora posiciones de la RAU en el Canal de Suez.

La línea, de demarcación entre Israel y el Líbano se hizo tensa el sábado pasado por la noche, cuando los israelíes la sobrepasaron dos veces capturando en uno de los ruidos, a veintidós libaneses, entre civiles y militares.

Esta tarde, según comunicó Tel Aviv, la aviación israelí atacó objetivos militares de la RAU en el sector norte del Canal de Suez, a partir de las 12,45 horas GMT. Todos los aviones regresaron a la base, según el vocero.

Desde Tel Aviv se supo también de un choque registrado esta mañana en la zona de Gaza, entre una unidad de guerrilleros árabes palestinos y una de soldados israelíes. Cuatro guerrilleros murieron y los israelíes tuvieron siete heridos, según aquel portavoz.

Ayer por la tarde se registró un duelo aéreo entre israelíes y egipcios en la zona del Canal de Suez y según Tel Aviv, los primeros derribaron dos aviones "MIG" de la RAU. Según El Cairo, sus fuerzas derribaron un avión adversario. Anoche se produjo un tiroteo de artillería entre israelíes y jordanos en el sector meridional de la cuenca del Jordán. También ayer hubo un choque entre guerrilleros e israelíes en la zona del puente Hussein, en el Jordán, y un ataque con explosivos de los guerrilleros, en Ramallah, en la Jordania ocupada.



LEVANTARON POLVORA. Tres de las cinco lanchas cañoneras que salieron de Cherburgo y llegaron a Israel, en una operación considerada como similar a las de James Bond, y que levantó pólvora en la opinión mundial por la efectividad de los servicios secretos de Israel. (AP Wirephoto).

# INCURSION AL LIBANO ERA ADVERTENCIA PARA EGIPTO

## Represalia a actividad terrorista

TEL AVIV, 5 (ANSA).— La prensa de Israel continúa destacando la acción llevada a cabo la noche entre viernes y sábado en la localidad libanesa de Kala.

Tras destruir un puesto militar en dicho lugar, soldados israelíes hicieron prisioneras a 21 personas entre las cuales diez militares, llevándolas consigo a Israel sin hacer uso de las armas.

Según la prensa, se trató ciercamente de una represalia por la persistente actividad terrorista desempeñada recientemente por hombres armados que parten desde el territorio libanés. Sólo en los últimos diez días hubo 19 incidentes en ese sector. El primero de enero, un guardián israelí fue raptado en su casa y llevado a territorio libanés.

Las autoridades de Beirut solicitaron —por medio de la Cruz Roja Internacional— la restitución de los 21 hombres capturados en la noche entre el 2 y 3 de enero (se dice que entre éstos figuran dos agentes del servicio secreto libanés).

Sin duda la primera condición que el gobierno israelí planteará para un cambio de prisioneros será la restitución del guardián raptado en Metulla. La incursión en Líbano —se afirma en Tel Aviv— tiene como cometido, sobretodo, ser una advertencia al gobierno de Beirut acerca de los riesgos que corre dejando mano libre a las organizaciones de guerrilleros palestinos. Así declaró explícitamente el jefe de Estado Mayor israelí general Bar Lev y es la tesis de la prensa de hoy.

El independiente "Haarez" concluye su editorial con estas palabras: "El raid fue efectuado con la esperanza de que el gobierno de Líbano haga presión en los hombres de El Fatah para que dejen en libertad el guardián raptado y renuncien a toda forma de rapto. También cabe esperarse que el raid induzca a los campesinos árabes a cesar toda colaboración con los terroristas".

De todos los confines con los países vecinos, el israelita-libanés es el más abierto y sin defensas naturales. Ello constituye un elemento de primaria importancia para Israel, pero más aún para la República libanesa.

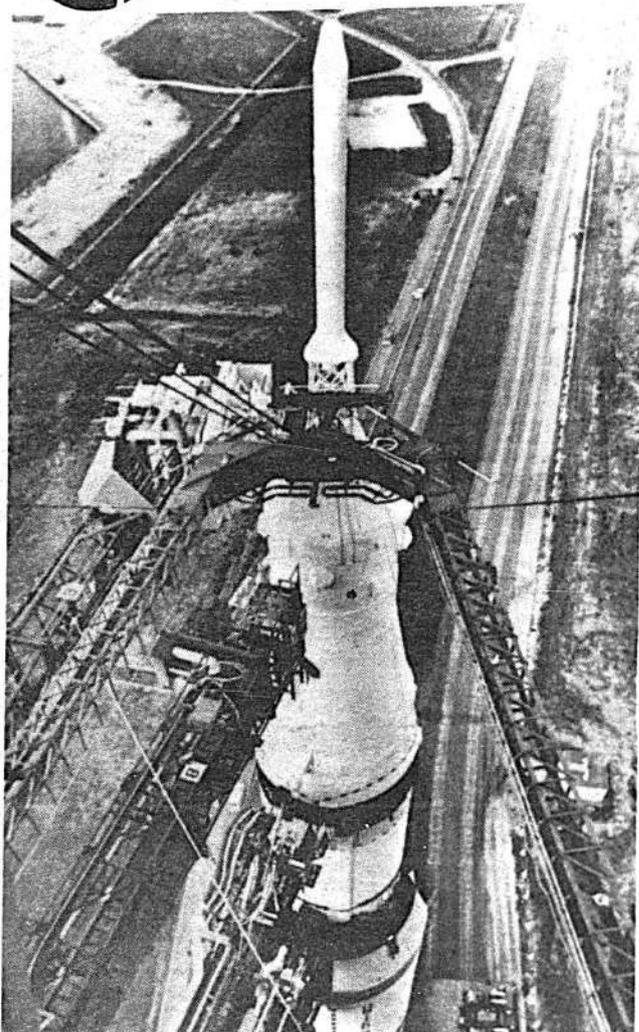
# Nueva fuerza opositora organizada en Argentina

BUENOS AIRES, enero 5 (A. F. P.). Raimundo Ongaro, el líder de la CGT rebelde, se propone crear una nueva fuerza de oposición trabajadora al régimen del general Onganía. Se afirma en esteras informadas de esta capital.

Católico y peronista de izquierda, Ongaro acaba de pasar cinco meses en prisión por su actitud de decidido repudio al gobierno militar. En los últimos días celebró una importante reunión con otros líderes sindicalistas disidentes, especialmente de las provincias de Córdoba y Santa Fe, para organizar un plan destinado a una nueva central obrera opositora a la Confederación del Trabajo que funcione con el apoyo del gobierno.

Según fuentes sin identificar, Ongaro y los dirigentes que les habían sido dadas desde mayo pasado en acción del Estado de Sitio fueran liberados hace pocos días por el gobierno.

Actualmente la CGT mantaría es recibida por una comisión provisoria de 25 miembros, en la que no participarán poderosas organizaciones obreras como la "Central Obrera Metalúrgica" y "La Fuerza".



**APOLLO 13 EN CAMINO.**— Visto desde 110 metros en la torre de servicio, Apolo 13 es trasladado desde el edificio de ensamblaje hacia la plataforma de lanzamiento de Cabo Kennedy, Florida. El enorme cohete Saturno llevará a los astronautas James Lovell, Fred Haise y Tom Mattingly a la Luna, en el tercer viaje del hombre al planeta, el 14 de marzo próximo.— (Foto USIS).

# Jordanos podrán elegir sus propios dirigentes en el territorio ocupado

## Medida israelí es considerada sin precedentes

JERUSALEN, Ene. 5 (AP).— Israel está planeando permitir a los jordanos del territorio ocupado, elegir sus propios dirigentes, lo que constituye un paso sin precedentes, considerado aquí como una iniciativa hacia la autonomía para la zona de Jordania ocupada por Israel. El plan permitiría a todos los árabes adultos —hombres y mujeres—

votar en elecciones municipales en una fecha aún indeterminada.

Aunque se celebraron elecciones municipales en la orilla oeste, bajo régimen jordano antes de la guerra de 1967, los votantes eran únicamente los que poseían bienes, es decir, solamente un diez por ciento del millón de habitantes del área. Las mujeres no tenían voto.

Desde la guerra, algunos alcaldes como el jeque Al Ja Sabari de Herón, se han convertido en personalidades destacadas de la orilla izquierda, actuando a menudo, de intermediarios entre las fuerzas israelíes y los jordanos en nombre de sus ciudadanos.

Por lo menos, un alcalde ha sido expulsado a Jordán por actividad anti-israelí, y otro abandonó el cargo para protestar contra la ocupación, incluso después de que los israelíes le rogaron que se quedase.

# CIENTIFICO RUSO AFIRMA QUE NO EXISTE VIRUS DEL CANCER

MOSCU, enero, 5 (AFP).— El cancerólogo soviético Alexander Chaklin afirmó hoy en "Pravda", que no hay pruebas recias de que el cáncer esté causado por un virus.

Comentando en el diario moscovita la reciente noticia que dos investigadores norteamericanos, los profesores Morley y Eilder habían aislado un virus cancerígeno, escribe: "Las investigaciones soviéticas demostraron que el cáncer no es una enfermedad infecciosa ni se trasmite de una persona a otra".

"El cáncer tiene causas numerosas, ciertas formas de tumores malignos proceden de la acción de sustancias químicas y otras variantes son de origen viral".

"Hasta hoy fueron identificadas cuarenta clases de tumores animales cuya causa pudiera ser un virus, pero en el hombre ninguno de los tumores conocidos es de origen viral", concluyó el profesor Chaklin.

# Panorama Mundial



MILAN, 5 (AP).— Un grupo de 30 turistas checoslovacos, incluyendo un ingeniero, tres doctores y varios estudiantes, han solicitado asilo político en Italia, anunció anoche la policía milanesa.

TEL AVIV, 5 (AP).— Israel puso ayer en libertad a tres prisioneros civiles capturados en la incursión del viernes sobre un pueblo libanés y los devolvió a Líbano, anunció el mando militar.

GAZA, Franja ocupada por Israel, 5 (AP).— Guardias árabes comenzaron a patrullar las calles principales y el mercado central de esta ciudad, para prevenir actos de sabotaje por terroristas árabes.

BELGRADO, enero 5 (AFP).— Ion Gheorge Maurer, presidente del Consejo de Ministros rumano visitará Yugoslavia del 12 al 15 del presente, anunciaron hoy oficialmente.

VERCELLI, Italia, enero 4 (AFP).— Cuatro personas perecieron y otras veinte resultaron heridas hoy al ser arrolladas por un camión cuando seguían un cortejo fúnebre en la localidad de Piomonte de Vercelli.

BOGOTA, enero 4 (AFP).— La policía inició una batida aquí contra gentes que están vendiendo licor adulterado y cuyo consumo ha provocado la muerte de 35 personas en los últimos días.

SOFIA, 5 (ANSA).— Ocho personas perdieron la vida y quinientos resultaron heridas en un desastre ferroviario ocurrido en Bulgaria, según informan los diarios de Sofía, haciendo un balance del desastre.

BUENOS AIRES, 5 (ANSA).— 8 personas perecieron ahogadas en los dos últimos días en distintos balnearios de esta ciudad. La Prefectura Nacional Marítima emitió diversos comunicados.

LONDRES, 5 (ANSA).— Falleció en Glasgow, Edward Barnett, uno de los dos policías que resultaron heridos el martes en un tiroteo, mientras daban caza a un ladrón. Otro policía murió en el acto.



**SECUESTRADORES.**— Estos tres árabes fueron arrestados en Atenas después de haber arrojado una granada de mano durante un chequeo de rutina a los pasajeros en el aeropuerto. Los arrestados son Issam Doumudi, de 18 años, Amoul Khalil, de 22 y Sami Aboud, de 20. El río libanés, trataba de secuestrar un avión durante un vuelo a Roma. El vuelo se había originado en Tel Aviv con destino a Nueva York.— (AP Wirephoto).

# Cosas que pasan

## RACISMO: ULTIMA VOLUNTAD

Birmingham, Alabama, enero 5 (AFP). La última voluntad de un soldado negro muerto en el Vietnam de que se le enterrara en un cementerio blanco de Birmingham pudo cumplirse el sábado después de cinco meses de dilaciones y controversias.

El soldado Bill Terry de 20 años de edad, había dispuesto que si moría en la guerra se le enterrara en el pequeño cementerio de Elwood no por estar éste reservado a los blancos sino porque quedaba enfrente de su casa natal.

Caido en combate el 3 de julio sus restos no tardaron en ser trasladados a los Estados Unidos pero en Birmingham la segregación sigue pesando hasta más allá de la muerte y las autoridades locales se negaron durante meses a entender el permiso de inhumación.

Finalmente la familia de Terry recurrió a jueces federales que le dieron la razón.

En el entierro, al que asistieron unos mil negros el sacerdote blanco Eugene Farrell pronunció una alocución.

"Que la triste ceremonia que nos trajo aquí pueda convertirse en símbolo de una nueva era en la que desaparezcan las últimas barreras racistas", dijo el sacerdote párroco de un barrio íntegramente negro.

"No es el momento de apenarse, sino el de consolarse pensando que pudimos cumplir la última voluntad de Bill", concluyó.

Un destacamento de la guardia nacional, rindió honores militares a los restos del joven soldado, cuya viuda asistió al sepelio con su hijo de 18 meses.

## BIGOTES

NUEVA DELHI, 5 (ANSA). La India cuenta con el bigotudo más bigotudo del mundo. Masuriy a Din posee unos bigotes de dos metros 85 centímetros. Los ha cultivado desde 1947, pero detenta el record mundial desde 1962.

Según la edición del libro de los records mundiales, el Guinness, la India cuenta también con individuo que tiene la cabellera más larga del mundo: el Swami Pandarassannadhi, que vive en un monasterio del estado de Tamil Nadu. (Los Swami son monjes que formulan, votos de castidad, pobreza y humildad).

Los retratos de Din y el Swami figura en muchas peluquerías y barberías de la India, donde no son sin embargo objeto de homenaje sino de odio eterno por parte de los propietarios y trabajadores de esgrémio.

## MATRIMONIO GANGSTER



NUEVA JERSEY, 5 (ANSA). Simone Bizzo de Cavalcante, sospechoso de ser jefe de una de las más influyentes familias de la Cosa Nostra en el estado, participó hoy en una fastuosa fiesta celebrada con motivo del casamiento de su hijo Carl.

Al margen de los infaltables agentes del F.B.I. celebraron la fiesta más de 600 invitados. Cavalcante apareció de buen humor. Ayer había comparecido ante un

magistrado para responder a las acusaciones de tener en sus manos el control de juegos clandestinos con un giro de más de un millón de dólares por mes. Cavalcante se declaró inocente.

La presencia de los agentes del F.B.I. en la fiesta de bodas del hijo de Cavalcante encuentra explicación en que en contadas ocasiones, se tiene la oportunidad de encontrar a tantos jefes de la organización delictiva reunidos.

## JESUS NO ERA DE NAZARET

BONN, Dic. 17 (AFP).— Jesús "De Nazaret" no era de Nazaret y no nació en Belén sino en Cafarnaum, según afirmó aquí el profesor Hartmut Stegemann, doctor en teología protestante de la Universidad de Bonn.

En vísperas casi de las navidades, la formulación de dicha tesis hizo aquí el efecto de una bomba.

Los idios de Alemán Occidental trataron a veces del caso en primera plana. El "Koelnische Rundschau" dedicó al asunto un editorial.

La tesis del profesor Stegemann

subraya que la expresión "Nazareno" junto al nombre de Jesús no designa el origen geográfico de Jesucristo.

La tradición estableció que el vocablo griego "Nazareno" significaba "De Nazaret" porque se ignoraba la raíz aramea de esta expresión, la que en realidad significa "guarda de la justicia de Dios".

Según el citado teólogo de Bonn, sólo el evangelista Lucas habla de "Jesús el Nazareno". Todos los demás libros del nuevo testamento, posteriores a los libros de Lucas, hablan solamente de "Jesús de Galilea".

El profesor Stegemann considera que Jesús nació en Cafarnaum, en donde residían sus padres, pero reconoce que no puede presentar aún la prueba de esta afirmación.

Proclamó en todo caso que sería ahora un error histórico hablar de Jesús de Nazaret.

El editorialista del "Koelnische Rundschau" concluyó su artículo diciendo: antes de que se renuncie a Belén, el teólogo de Bonn deberá librar durísimos combates, pues la seriedad del descubrimiento no bastará para ganar a los corazones a la nueva versión".

## HIDROFOBIA

Buenos Aires, enero 5 (AFP). Un ciudadano brasileño que fue mordido por un can hidrófobo en Sao Paulo y que se halla actualmente en Buenos Aires, es buscado aquí activamente.

El consulado general del Brasil aquí solicita la colaboración de la policía federal argentina con el propósito de localizar al ciudadano brasileño Luis Evandro Fimienta Campos.

Fimienta Campos arribó a Buenos Aires el 27 de diciembre último, se desconoce su paradero.

## LOTERIA: BOTELLAZO Y HERIDO



Bogotá, 5 (ANSA). Numerosas personas han sido favorecidas en los días navideños con premios de loterías y rifas. Sin embargo ninguno había resultado ganador de ninguna tan singular como la "worentenda" en el barrio suburbano de Venecia, en la capital colombiana.

En la residencia de la señora Carmen Díaz quien ofreció una fiesta a la cual concurren 30 personas, se rió una apetitosa gallina preparada para ser servida. El ganador fue muy felicitado por todos los concurrentes, por lo cual la dueña de casa optó por proseguir el sorteo. Como no tenía otra cosa que rifar ofreció "un botellazo" al ganador. Resultó favorecido con la suerte Fernando de la Cruz, ante lo cual Carmen Díaz agarró una botella y la descargó en la cabeza del ganador, el cual hubo de ser llevado en estado agnoscante a un hospital en tanto que la dueña de casa y promotora de los sorteos emprendió la huida y no ha podido ser capturada.

## PERLAS

ORANGE, 5 (ANSA), Jacqueline Bonnard de 22 años fue a cenar ayer a un restaurante de Orange porque no tenía ganas de cocinar.

Pidió una porción de ostras y tuvo la grata sorpresa de encontrar dos perlas, que afortunadamente, no tragó.

## MONJAS FUMADORAS



Ciudad del Vaticano, enero 5 (AFP). Las religiosas que fuman recibieron severo palmetazo de radio Vaticano en su emisión en francés de esta mañana.

"Que una mujer fume y roquete fume en plena vía pública, ya no le extraña a nadie. Pero que, como el otro día, una monja apure ostentamente el cigarrillo al volante de su coche, en espera de que el semáforo cambie de color, es lo bastante chocante para que muchos videntes se detuvieran a mirar... Nosotros, por nuestra parte, nos quedamos dolidos y estupefactos por la innovación", comentó la emisora del papado.

## COMPUTADORES

MOSCU, 5 (AP). La Unión Soviética espera perfeccionar en los primeros años de esta década computadores más pequeños que el cerebro humano, pero treinta veces más velozes que los modelos de ahora.

El especialista en computadores Viktor Glushkov dice en un artículo publicado hoy por el periódico "Pravda", vocero del partido comunista, que se espera que en los primeros años de esta década la ingeniería soviética de computadores será provista de nuevos equipos en su totalidad y entonces "las máquinas de las generaciones primera y segunda serán sustituidas por computadores de la tercera generación".

Según Glushkov, los computadores de la tercera generación tendrán "el tamaño de un cerebro humano, o menor" y una memoria electrónica de mayor capacidad. Podrán efectuar mil millones de operaciones por segundo.

Glushkov manifestó que en Kiev los expertos en cibernética ya han logrado en parte "este sueño en

certos modelos de computadores como el Mir-2, por ejemplo". Glushkov no dio más explicaciones.

## TARZAN BUSCA A JANE



Según una copiosa documentación dada a conocer por ese funcionario, el Tarzán tanzano vive en una cueva al pie de un gigantesco Baobab entre leones, gorilas y panteras que no le hacen el menor daño.

La verdad es que Tarzán es amable con las fieras: es vegetariano y detesta los ejercicios violentos. Su principal ocupación consiste en comer fruta y dormir.

No salta de rama en rama agarrado a lianas y no molesta a los monos.

Finalmente, Tarzán es muy tímido y no se deja ver más que por el guardián jefe del parque.

Así que divisa a los otros o a algún turista armado con leica huuye rápido a esconderse herméticamente.

Según trascendió, la única preocupación de Tarzán es hallar una Jane de preferencia rubia.

Dar es Salam, enero 5 (AFP). Tarzán, el hombre mono, el rey de la selva está viviendo en el Mikumi National Park, inmensa reserva natural de Tanzania a 150 Km. de Dar es Salam, informó oficialmente el wardian jefe de la reserva.

(Viene de la pág. 8)

## TESTIMONIO...

Impuesto.— Clave:— Treinta y seis.— cero cinco.— Su pago de este impuesto sobre una minuta de Constitución de Sociedad, que girará bajo la razón social del rubro, con sede en esta ciudad con un capital seiscientos mil.— dos por mil.— mil documentos.— Clave: treinta y seis. cero cinco.— Timbres por actos notariales.— uno por mil.— seiscientos mil.— Clave.— treinta y seis. cero cinco.— Autorizado.— cien pesos bolivianos.— Clave.— noventa y cinco. cero cinco.— R. Comprobantes.— diez pesos bolivianos.— Total pesos bolivianos un mil novecientos diez 90/100.— Son: Un mil novecientos diez 00/100 Pesos Bolivianos. Sello "Pago Verificado".— Departamento de Revisión y Control. Fdo.— H. Bejarano.— Pagado.— La Paz dos enero mil novecientos setenta.— Caja Uno.— Administración Distrital de la Renta.— Sello: Administración Distrital de la Renta.— dos enero mil novecientos setenta.— Control.— La Paz-Bolivia.— CONCLUSION.— Es conforme con la minuta original, una copia legalizada y su comprobante de pago de impuestos fiscales, documentos que transcritos fiel y literalmente han sido numerados y agregados a la colección de escrituras de su clase, de acuerdo a lo establecido por los artículos treinta y uno de la Ley del Notariado y treinta y cuatro del Código Civil.— En consecuencia, los contratantes aprueban y ratifican el tenor de la presente escritura de Constitución de Sociedad de Responsabilidad Limitada, que suscriben, el señor Gabriel Batki Braun, la señora Carlota R. viuda de Batki, Hansa Limitada, representada por su personerero legal señor Georges Petit y el Doctor Hugo Castellanos Ortiz, que girará bajo la razón social de "Mobiilia Limitada" con un capital de seiscientos mil pesos bolivianos. En su testimonio otorgan y firman juntamente con los testigos instrumentales ciudadanos Jorge Aleócer y Luis Gutiérrez, mayores de edad, casados, vecinos de esta ciudad, hábiles por derecho, ante quienes y los contratantes se dio lectura a su tenor de principio a fin, sin nota de observación.— De lo que doy fe.— Firmado.— Gabriel Batki Braun.— Firmado.— Carlota R. viuda de Batki.— pp Hansa Limitada.— Firmado.— Georges Petit.— Firmado.— Hugo Castellanos Ortiz.— Contratantes.— Fdo.— J. Aleócer.— I. Gutiérrez.— Testigos.— Ante mí:— Fdo.— Jaime Vilela S., Notario de Fe Pública.— Sello Notarial. CONCUERDA.— El presente testimonio con el protocolo original que en su caso necesario me remito, franqueándome, luego de corregido fiel y legalmente en la ciudad de La Paz, a los tres días del mes de enero de mil novecientos setenta años.— Lleva adherido el correspondiente timbre de Ley por valor de DIEZ PESOS BOLIVIANOS.— Dr. Jaime Vilela S. Notario de Fe Pública.



**SIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLASIF**

**"LA SALVADORA" S.R.L.**  
Ofrece en venta: Hermosa casa toda como ciudad. 2 departamentos y dependencias excelente ubicación Miraflores. "LA SALVADORA" Plaza Murillo 1175 2o piso Of. 23 lado Cine Paris.

**"LA SALVADORA" S.R.L.**  
Compra urgente: Camioneta o vagoneta doble cabina buen estado. "LA SALVADORA" Plaza Murillo 1175 2o piso. Of. 23 lado Cine Paris.

**"LA SALVADORA" S.R.L.**  
Necesita: en alquiler una habitación con o sin muebles, paga \$ 300.— por mes. "LA SALVADORA" Plaza Murillo 1175— 2o. piso Of. 23 lado Cine Paris.

Especial para arquitecto, dibujante o bufette vendo oficina excelente lugar, un a cuadra Plaza Murillo. Datos, teléfono 51894.

**COMERCIAL LOAYZA**

**ALQUILER** lindo Chalet Calacoto media cuadra Automóvil Club, solo por 250 dólares.— Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** doy lindo departamento avenida Busch y Costa Rica, consta de dos dormitorios, living comedor, hall, por 65.000 Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

**ANTICRETICO** lindo departamento, avenida 20 de octubre, antes de llegar a Fernando Guachalla. Consta de dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias para servidumbre, por 50.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Anticretico departamento un dormitorio, cocina, baño, living comedor. Media cuadra Universidad por 30.000

**ANTICRETICO** departamento dos dormitorios, living, comedor, cocina baño dependencias zona Norte por 25.000 comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ALQUILER** lindo departamento 20 de octubre, consta de dos dormitorios, living comedor, baño, cocina, depósito, cuarto de sirvientes, solo por 150 dólares. completamente amoblado, Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** lindo departamento, consta de un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, hall puro vidrio, completamente nuevo, a todo lujo, a estrenar, media cuadra Estadio Siles, Miraflores por 35.000

**ANTICRETICO**, ofrecemos constantemente casas, habitaciones, tiendas, distintas zonas. Antes de tomar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

**ANTICRETICO** doy dos habitaciones, baño, cocina, Sopocachi Belisario Salinas por 15.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico departamento cuadra y media Cementerio General por 35.000

**ANTICRETICO** doy cinco habitaciones, baño, cocina, por 30.000 Obrajes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** dos habitaciones, baño, cocina, Miraflores, por 13.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tienda calle Simona Manzaneda zona Norte por 8.000

**COMERCIAL LOAYZA** plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy departamento Villa Copacabana por 40.000

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico, Obrajes consta de cuatro dormitorios living, comedor, escritorio, hall, garaje y escritorio sólo por 80.000. Ganga.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy departamento un dormitorio, living, comedor, cocina baño por 18.000 calle Manco Kapac.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico almacén, trastienda por 13.000 o alquiler 500. Tejada Zorzano. Inmediaciones Puerto Rico.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler habitación amoblada para caballero sólo por 400. Sopocachi.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, antes de dar o tomar consulte nuestras oficinas. Calacoto, Obrajes, Miraflores, Sopocachi y cualquier otra zona.

**ALQUILER** departamento Miraflores por 1.500. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler departamento tres dormitorios, living, comedor y dependencias, por 1.700 Miraflores frente Estadio Mayor.

**CONTRATO MIXTO** Amplio almacén Miraflores, Calle Corrales por 10.000 de contrato y 300. alquiler mensual. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**CASA VENDO** Un departamento media cuadra avenida Saavedra por 190.000 entrega inmediata. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**CASA VENDO** calle Paraguay, por 180.000 un departamento. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** un dormitorio, living, hall por sólo 800 Obrajes. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. teléfono 25026.

**ALQUILER** Villa Victoria por 700, un dormitorio dependencias. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero necesito primera hipoteca, prendas, antes de dar su dinero consulte nuestras oficinas. Capitalista no paga comisión.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Dinero prestamos primera hipoteca, prendas. Antes de conseguir su dinero consulte nuestras oficinas.

**CASA VENDO** Obrajes por 300.000. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**CASA VENDO** Villa Fátima por 65.000 entrega inmediata. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519 Teléfono 25026 Vendemos casas, departamentos en propiedad horizontal, distintas zonas, antes de comprar o vender consulte nuestras oficinas.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. teléfono 25026. Casa vendo La Florida por 50.000 dólares.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. teléfono 25026 Casa vendo Av. Buenos Aires por 300.000.

**ALQUILER LINDO** departamento Edificio Brasilia por 180.— dólares entrega inmediata. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** habitaciones amobladas, Calle Landaeta por 500.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** tres habitaciones, baño Miraflores por 800.— Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER DEPARTAMENTO** semiamoblado San Pedro. con un dormitorio, living, comedor, hall baño, cocina por 1.000.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Antes de tomar su casa o dar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** doy tienda, San Pedro por 6.500.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026

**CASA VENDO** prolongación Cuba por 140.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519, teléfono 25026 Casa vendo Miraflores calle Honduras por 285.000 tres departamentos.

**CASA VENDO** calle Villamil de Rada por 300.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026

**ANTICRETICO** doy edificio Brasilia consta de tres dormitorios, living comedor, dependencias sólo por 70.000 Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**TERRENO VENDO** Calacoto por 18 dólares m2 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**TELEFONOS** particular, comercial, vendo, Antes de comprar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**TELEFONOS** comercial particular, compro. Pagamos al contado. Antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**APARATOS TELEFONICOS** compro pagamos al contado. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.

**APARATOS TELEFONICOS** vendo convenientes. Antes de comprar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519 teléfono 25026. Vende, cocina eléctrica, un frigidaire, lavadora, precios convenientes

**MAQUINAS** decoser compro, pagamos al contado antes de vender consulte nuestras oficinas, Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**LINDO** juego de comedor vendo, moderno, 16 piezas precios de ocasión. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**MAQUINA** de tejer industrial vendo precio de ocasión. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. teléfono 25026.

**CHALET CALACOTO** contrato anticretico sólo por 90.000 entrega inmediata consta de tres dormitorios, dependencias, jardines, garaje, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. telefono 25026.

**COMERBOL LTDA.** Departamento en Alquiler en Landaeta, 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, terraza y lavandería, \$b. 1.200. Nicolas Acosta 535, telefono 25519

**TERRENO VENDO** Calacoto 500 m2 sobre avenida Principal a 25 dólares m2 Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026

**TERRENOS COMPRO** Obrajes, Calacoto, Miraflores, Sopocachi y cualquier zona. Antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**TERRENO VENDO** Calacoto vendo precios convenientes. Antes de comprar consulte nuestras oficinas, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**Casas en Venta**

**AÑO NUEVO CASA NUEVA**  
Casa en venta, 14 habitaciones 3 plantas zona Sopocachi \$b. 190.000.—

**VENDEMOS CASA**  
Amplia sobre 550 metros, 24 habitaciones calle Villamil de Rada. VERTICES. Socabaya 340 primer piso, oficina 106.

# Su cine para hoy

## Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, en tecnicolor EL BLANCO MOVIL con Paul Newman. Tanda y noche en tecnicolor (Prohibida para menores de 18 años) El drama de tres seres atrapados en la red de una pasión siniestra CEREMONIA SECRETA con Elizabeth Taylor y Mia Farrow. Actualidades mundiales N° 48. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

## Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble EL SILENCIOSO y CORONA DE LAGRIMAS. Tanda doble SOR YE YE y CORONA DE LAGRIMAS. Noche doble. Prohibida para menores LOS CAIFANES y CORONA DE LAGRIMAS. Precios M-T-N 3.— y 2.—

## Cine ABAROA

Sagárnaga 328. Telf. 50252

Matinée doble HERENCIA DE MUERTE y SANGRE QUE PIDE SANGRE. T. y N. dobles: HERENCIA DE MUERTE y EL LIENZO VACIO. Precios matinee 2.80 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

## Cine TRIANON

Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas: BLUE DEMON Vs. CEREBRO INFERNAL. GALLO CORRIENTE GALLO VALIENTE y a horas 18 PASION OCULTA.

## Cine EBRO

Jenaro Sagárnaga 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche dobles VIVA DJANGO y EL PRINCIPE DEL DESIERTO. Precios 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

## Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinée y noche dobles CORAZON CONTENTO y CON EL MUNDO A SUS PIES. Tanda CORAZON CONTENTO, con Palito Ortega. Precios matinee 2.80. Tanda y noche 3.20.

## Cine MURILLO

Calle Linarez. Telf. 52647

Matinée y tanda MIL MAS CARAS y UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO. Noche Prohibida para menores CASA DE MUJERES y LA PIEL DESNUDA. Precios 3.00 y 2.00.

## Cine VARIETADES

Parque Lbano 898 Telf. 24071

Matinée doble BAUL PARA EL CAIRO y TODOS SO ROS SINVERGUENZAS. Tanda y noche BAUL PARA EL CAIRO y FURIA DE AMOR. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

## Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche dobles CUANDO LAS BRUJAS ARDEN y CHAO AMOR. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

## Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda funciones dobles EL DIA DE LA MASACRE y ROBO, ASALTO AL TREN POSTAL. Noche función doble EL DIA DE LA MASACRE y CAUTIVA DE LA SELVA. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70.

## Cine IMPERIO

Sebastián Segurola 955 Telf. 40451

Matinée, tanda y noche dobles LA SOMBRA DEL MURCIELAGO y ARANAS INFERNALES.

## Cine LUX

Av. Entre Nos 929.

Matinée, tanda y noche, programas dobles EL TUIJAPAN NEGRO, con Alain Delon, en cinemascope y tecnicolor y LA GUFERRA DE LOS MONSTRUOS, en cinemascope y tecnicolor. Precios para matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

# Síntesis

Un grupo de señoras se reunió ayer para un té-bridge en casa de Nelly de Zenteno.

Invitaron una parrillada a sus relaciones los esposos Joaquín Aza Muñoz y Celia Quiroga de Aza.

Reunió a sus amigas en su residencia para una tarde de juego Chela Mattos de Lanza.

Para agasajar a Marisol Valdivieso Uriona, quien próximamente se ausenta a Alemania, donde proseguirá estudios universitarios, ofrece un almuerzo el sábado Lilliana Pacheco Torrico.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Julián Saucedo L. y Angélica Hinojosa de Saucedo. Con éste motivo fueron muy felicitados por sus relaciones.

Se ausentaron a Estados Unidos para un período de vacaciones los esposos Alberto Careaga Dalenz y Carmina Oropeza de Careaga en compañía de sus hijos Juan Carlos y María del Carmen.

Cumple años hoy Martha Albornoz de Lizón, con este motivo sus amigas la agasajarán con un té en casa de Olga Marín de Gutiérrez.

Llegó de Río de Janeiro de una corta vacación Luis Fernando Oblitas Núñez.

Para agasajar a Marisol Valdivieso Uriona, quien próximamente se ausenta a Alemania, donde proseguirá estudios universitarios ofrece un almuerzo el sábado Lilliana Pacheco Torrico.

Con motivo de celebrar un acontecimiento íntimo, los esposos Jorge Contreras Avila y Bertha Liendo de Contreras invitaron una cena a un grupo de sus relaciones.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Julián Saucedo L. y Angélica Hinojosa de Saucedo. Con este motivo fueron muy felicitados por sus relaciones.

Llegó de Río de Janeiro luego de una corta vacación Luis Fernando Oblitas Núñez.

Retornó de Santiago de Chile, luego de una prolongada ausencia el Ing. Armando Ustares Justiniño acompañado de su hijo Wálter.

Ayer, un grupo de señoras se reunió en la residencia de Carmen Villegas de Ascarrunz para una tarde de juego.

Martha Eugenia Pando Soruco, se ausentará próximamente a los Estados Unidos de Norte América, donde proseguirá estudios profesionales.



Obtenido el grado de "Master" en la Universidad de Antioquia, y cumplida su especialización, retornó al país el doctor Jorge Melgarejo Durán, quien se reintegra a sus actividades.

# Si Lolita lo dice...

(GUARDELO EN RESERVA)

Hola chicas...y chicos también.

LAS CELEBRACIONES de Año Nuevo ocuparon la mayor parte de mi atención dejándome algo exhausta aunque con el ánimo siempre para comentarles las últimas...

VI Y ESCUCHE muchas cosas...Algunas no me atrevo a contarles. Hice mi recorrido por diversos centros nocturnos de la ciudad...como en las más predominan la oscuridad no "alcance" a llegar a algunas parejas, aunque me imagino los personajes siempre tratan de pasar de incógnitos pero son ya muy conocidos por todas nosotras. Por ahora los dejaré en paz, para darle el chance de que apliquen eso de: "Año Nuevo.Vida Nueva"

DISCOTHEQUE...Muy en la onda. Jóvenes y los que no eran se "sacudieron" al compás de los impactos rítmicos. Los niños y con algunos años más, no pudiendo soportar el ajetreo firieron el refugio de los cómodos asientos con mucho whisky no menos "carriño". Entre algunas jóvenes parejas que disfrutaban de las comodidades y ambiente que ofrece este night club: María y "Puto", Silvia y Billy, Gina y Javier, Ximena y Carlos, pronto este año, darán motivo para engalanar los Templos...



AÑO NUEVO...¿Vida nueva...? Antonio y Ana María diciéndose al oído, muy quedamente, y muy seriamente también, lo que esperan de 1970. Que se les cumpla...les digo cordialmente...

EN LOS "SARGENTOS"... "Firmes" con sus medias marchas se divertieron los más serieticos como Mario y Martha, Eran Nery, Marcelo y Teresa, Buty y Consuelo, todos ellos galanes los cuales demostraron —llegado el momento— tambien ser buenos en alegría...

EL TIO IVER...Con su acostumbrada afabilidad, atrajo siempre— a cualquier cantidad de asiduos concurrentes a P.P. El último grito de la moda en conjuntos de chaqueta y pantalones adornados con piedras, se pudieron apreciar en este...

DUETO...muy apreciado para los concurrentes, hicieron Arturo Norah —ambos cantantes— la primera noche del año en el S. Palace Hotel. El mismo y sin música lo hacen donde y cuando pueden....



Es todo amigas. Hasta cualquier momento...

Sucedó en fiesta a de O y Alda G. Sánchez es muy apurada optó por apurar la salida ("Ha sido linda la fiesta ro hay que a casita") y no repudiado lundo de manera. Con estola al hombro... y Martha juda, muy simplicente, cuando el país....

# Hoy se sorteará rol de la copa "América"

## BRASIL Y URUGUAY CON DUDAS

LIMA Ene 5 (ANSA).— Convocados por el Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, se reúnen mañana en esta capital delegados de los clubes clasificados para competir en la decimocuarta copa Libertadores de América.

Asistida por el doctor Teófilo Salinas Fuller, presidente de la Confederación Sudamericana, se efectuará el sorteo de los grupos respectivos para la primera fase de la decimocuarta edición del máximo torneo sudamericano interclubes.

Siete países han confirmado su participación en la competencia y ellos son Argentina, Chile, BOLIVIA, Paraguay, Perú, Ecuador y Colombia.

Uruguay ha solicitado a la Confederación el aplazamiento del cierre de inscripción del torneo, con el objeto de permitir la intervención de Nacional y Peñarol en la Copa.

La ausencia de los uruguayos y brasileños, a los que este año se suma la de los venezolanos, restaría importancia a la disputa de la Copa.

Ya en anteriores oportunidades los brasileños se negaron a intervenir en este certamen. Empero sería esta la primera vez que estarían ausentes los representantes uruguayos a raíz de un conflicto surgido entre los equipos considerados chicos y Peñarol y Nacional.

Entre los equipos clasificados figuran: Argentina: Boca Juniors (campeón), River Plate (subcampeón) y Estudiantes de la Plata, que por ser campeón de la anterior edición in-

gresará por derecho a los cuartos de finales.

Paraguay: Guaraní (campeón Olímpico) y Abcambpeón.

Ecuador: Liga Deportiva (campeón) y Nacional (subcampeón).

Perú: Universitario de Deportes (campeón).

Falta definirse la situación del campeonato chileno.

En la reunión que se inicia mañana estarán presentes la mayoría de representantes de los equipos clasificados.

Es de destacar que la conformación de los grupos se efectúa por sorteo, si previamente no se llegó a un acuerdo de partes que permita asegurar diversos aspectos del torneo, entre ellos el económico.

Este tipo de negociaciones entre delegados tiene por objeto el que cada equipo pueda asegurar una buena recaudación de su participación en la Copa Libertadores.

Algunos conjuntos procuran jugar ante equipos fuertes con miras a obtener una buena recaudación o frente a rivales menos calificados con el objeto de obtener la clasificación para la próxima fase del torneo.

De fuentes allegadas a Universitario de Deportes, campeón peruano, trascendió que esa institución procuraría integrar el grupo con Argentina.



ANA MARIA URENDA.— Una de las candidatas más firmes al título de la natación local.



MONICA HARTMANN.— Intervendrá en la selección de la reina de natación paceña. El segundo festival se realizará en esta semana.

## SIGUEN GESTIONANDO BOUT CLAY- FRAZIER

MIAMI, Florida, Estados Unidos, Ene. 5 (AFP).— Una firma londinense anunció aquí que había adquirido por 600 000 dólares los derechos mundiales de televisión en circuito cerrado de un combate de boxeo entre Cassius Clay y Joe Frazier.

Clay, que se entrena en Miami, dió su conformidad para boxear en esas condiciones, pero todavía no se tiene la respuesta de Frazier.

Astaire asegura a cada pugil se le garantizaran 300.000 dólares.

Cassius Clay fue desposeído de su título de campeón del mundo de los pesos pesados por negarse a cumplir el servicio militar. Joe Frazier es reconocido actualmente como campeón del mundo de la categoría por siete estados norteamericanos.

Jarvis Astaire, representante de la "Viewsports" firma que adquirió los derechos, agregó que la pelea se cumplirá en un pequeño estudio de televisión con aforo para 500 espectadores cada uno de los cuales tendrá que pagar 2 000 dólares por su boleto de entrada.

Los organizadores se proponen entregar el importe de las entradas a asociaciones benéficas.

## RUSIA DESEA LA SEDE DE JUEGOS OLIMPICOS

MOSCU, Ene 5 (ANSA).— El diario "Deporte Soviético" publica hoy una serie de declaraciones de personalidades del mundo deportivo internacional favorables a la candidatura de Moscú como sede para los Juegos Olímpicos de 1967. "Soy completamente favorable a la candidatura de Moscú" declaró al diario el presidente de la Asociación Internacional de boxeo, Radyard Russell. Recordando el reciente campeonato mundial de box celebrado en la capital soviética, Russell agregó: "creo que aquellos que asistieron a dicho campeonato llevarán toda su vida el recuerdo de la buena organización."

El Marqués de Exeter, presidente de la Federación Internacional de Atletismo (amateur) declaró por su parte que la candidatura de Moscú es para el "una buena noticia".

El Marqués agregó que si Moscú no consigue hacer pasar su candidatura para 1967, seguramente la obtendrá para alguna de las olimpiadas siguientes.

El diario deportivo soviético publica también declaraciones favorables a Moscú hechas por personalidades deportivas de Europa Oriental.

## COPA DEL MUNDO RUMBO A MEXICO

LONDRES, Ene 5 (AP).— La Asociación inglesa de fútbol (AF) anunció hoy misteriosamente que la Copa Mundial ha salido de Inglaterra rumbo a México.

"No decimos quien lleva la Copa ni como ni cuando ha salido de Inglaterra", dijo un vocero de la AF, "excepto que no es James Bond".

El trofeo de oro que Inglaterra ha retenido desde que ganó en 1966, deberá ser entregado a la Federación mexicana de fútbol el próximo jueves. El torneo por la Copa mundial se celebrará en México el verano próximo.

Los ingleses han mantenido el más absoluto secreto sobre sus proyectos de entrega de la Copa. El trofeo vale 3,000 libras (7,200 dólares), pero ha sido asegurada por 5,000 (12,000 dólares).

Hace cuatro años, poco después de ser entregada a Inglaterra por el campeonato de 1966, la copa fue robada.

Un perro llamado Pickles la encontró. Pero desde entonces, los ingleses han protegido el trofeo tan cuidadosamente como los funcionarios de la torre de Londres cuidan las joyas de la corona.

Nunca se ha exhibido públicamente desde que Inglaterra la ganó en el estadio de Wembley con una victoria de 4-2 contra Alemania Occidental en julio de 1966. La mayor parte del tiempo la Copa ha permanecido en la bóveda de un banco de Londres.

"Desde luego, las autoridades mexicanas saben cuando llegará la copa", dijo el vocero de la AF. "Pero no vamos a correr el riesgo de que los ladrones la intercepten por el camino."

"Una vez que haya sido entregada, la seguridad del trofeo será responsabilidad de la Federación mexicana."



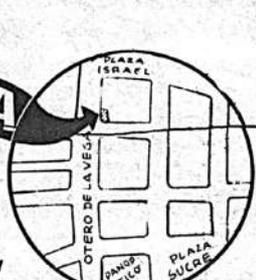
Vanegas, arquero de Universidad cruceña, evita que Gómez pueda rematar. El golero —con mucha suerte de su parte— evitó varias caídas a su arco. Universidad-Mariscal Santa Cruz jugarán el jueves en la noche.

EN BREVE...

SE INAUGURA

Supermercado

"SAN PEDRO" S.R.L.

# ENTRENARON CANASTERAS JUVENILES

## Se preparan para asistir a certamen de Venezuela

El preseleccionado juvenil femenino de baloncesto, inició sus prácticas ayer en la tarde en el gimnasio del estadio Hernando Siles.

Asistieron siete de las catorce jugadoras convocadas: Jael Rodríguez, Daisy Saavedra, Lidia Franulic y Betty Saavedra de Oruro, Judith Terceros, Judith Quiñones e Ivonne Terceros de Llalagua.

### LA PRACTICA

El adiestramiento fue conducido por el entrenador Johnny Alberdi, y consistió en preparación física, manejo de balón, lanzamiento al tablero y práctica informal de baloncesto.

Se extendió por espacio de dos horas y media. Según lo manifestado por Alberdi, los entrenamientos serán intensivos por la premura de tiempo ya que el equipo debe constituirse en Táchira, Venezuela, el 13 de este mes.

El campeonato boliviano comenzará el 14 y se extenderá hasta el 22. Por esta razón el técnico del equipo nacional se ceñirá al siguiente horario (condicionado a la llegada de las jugadoras de Cochabamba y de Patricia Ibáñez que está en Santa Cruz): desde las 7 de la mañana preparación física e individual durante una hora. Descanso hasta las 10 luego durante 90 minutos preparación de conjunto.

Después del almuerzo, alrededor de las 14 horas, conferencias de

diversos tipos a cargo de dirigentes y jugadores de baloncesto. En la noche nueva práctica de conjunto y lanzamientos de distancia.

### UNANIMIDAD

Las seleccionadas fueron unánimes al señalar que Bolivia ocupará lugar decoroso en la "Copa San Sebastián", y que están conformes con el técnico Alberdi que en la primera práctica se ganó la voluntad de las jugadoras porque "cuando se ofrece amistad como la del señor Alberdi, el conjunto marcha muy bien", según se dijo.



**.ESFUERZO.-** Betty Saavedra, Judith Quiñones e Ivonne Terceros pugnan por apoderarse del balón en la práctica canastera informal del preseleccionado juvenil. Hoy continuará el trabajo.

## MUNICIPAL-ARICA EN PARTIDO DEFINITIVO

Lima, 5 (ANSA). Deportivo Municipal y Defensor Arica definirán mañana, en un partido de desempate, la segunda colocación del campeonato profesional de fútbol y el derecho a acompañar a Universitario en la copa "Libertadores de América".

En caso de empate se disputarán dos tiempos suplementarios de quince minutos cada uno y en el supuesto caso de persistir el mismo se efectuará un sorteo.

El partido de desempate se disputará en el estadio Nacional de esta capital a partir de las 16 horas local, porque dos horas después se cumple el plazo para la inscripción de los equipos que actuarán en la Copa Interclubes.

## URUGUAYOS JUGARAN EN EL MUNDIAL Y EN LA "LIBERTADORES"

Montevideo Ene. 5 (AFP). Uruguay estará representado en los sorteos para el campeonato mundial de México.

Esta noche quedó superada la crisis del fútbol uruguayo, cuando la mayoría de clubes de la Asociación Uruguaya de Fútbol autorizó finalmente el viaje de los delegados que partirán a primeras horas de mañana a martes hacia México.

Por otra parte, la asociación autorizó, asimismo la participación de los clubes Nacional y Peñarol campeón y subcampeón de 1969 en la copa Libertadores de América. Los delegados de los cuadros, partirán también mañana, para Lima.



**.MANEJO.-** Lidia Franulic, de Oruro, en el manejo de balón con la mano izquierda. Todas las convocadas llegaron con deseos de trabajar bien.

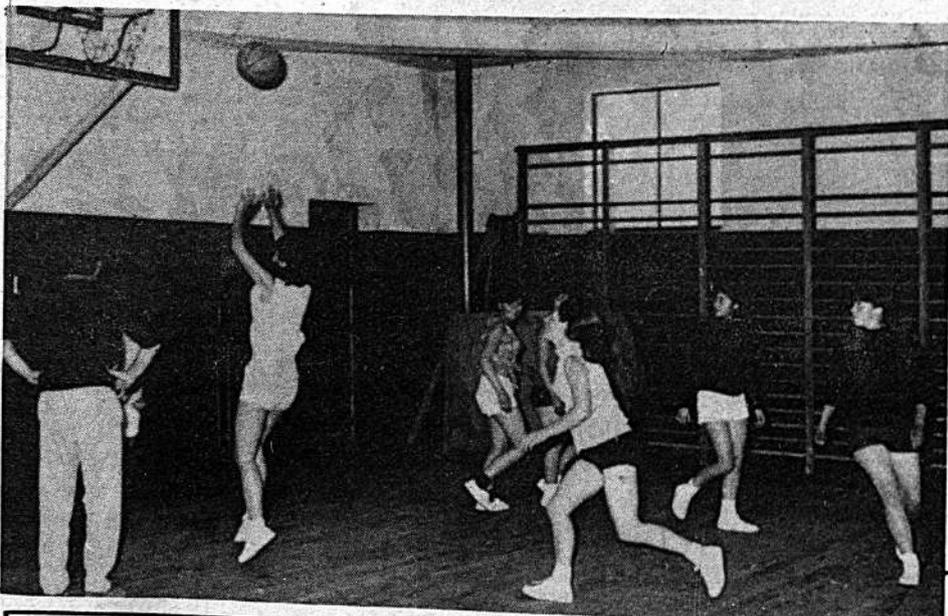
## PALAZUELOS GANO PRIMER TORNEO DE GOLF DEL AÑO

Raúl Palazuelos se adjudicó la primera competencia golfística "del año, con anotación de más 16, obteniendo el trofeo "Hermanas Lazarte" el domingo en links de "Los Pinos".

Se jugó en la modalidad de contra boggy especial con 85 por ciento de handicap y a 18 hoyos.

Posteriormente quedaron ubicados Hugo Vizcarra, Fermín Villadegut y Carlos Carmona con más 15, Fidel Azcui con más 11, Abelardo Alcázar y José Luis Oporto con más 9.

El domingo se jugará por el trofeo "Sonia Aoki" en la modalidad de contra par con 85 por ciento de handicap y a 18 hoyos.



**.DIRECCION.-** Observadas por Johnny Alberdi, entrenador del juvenil canastero, las deportistas cumplieron su primera práctica en el gimnasio del estadio deportivo.

## TENISTAS NATIVOS VIAJAN EL JUEVES

El equipo nacional de tenis que actuará en el torneo internacional "Ciudad de Lima" se trasladará el jueves al Perú. Está integrado por Amalia de La Fuente, María Elena Guzmán, Juan Carlos Inchauste y Julián Carlos Alvarado.

En Lima se incorporarán los jugadores Raúl Espinoza, que retornará de Estados Unidos, Luis Reyes, Carlos Taborga y Cecilia Reyes que se hallan en esa ciudad desde hace un mes. Intervendrán en el torneo "Abierto" para todo competidor.

La iniciación de la justa está fijada para el viernes con el torneo Abierto, extendiéndose hasta el miércoles 14. Este día se iniciará el evento por equipos para finalizar el 22.

El certamen se cumplirá en el "Club de Tenis La Exposición" de la Capital de los Virreyes.

### COPA LOS ANDES

El presidente de la Federación Boliviana de Tenis, Julián Alvarado, viajará a Lima en el curso de la próxima semana para dirigir la delegación que actuará en el campeonato internacional. Incluirá conversaciones en torno a la quinta versión de la Copa Los Andes que se disputa entre los dos países.

Bolivia propondrá que el torneo se cumpla en la primera semana de marzo.

# ISRAELIES PREPARAN "OPERACION MEXICO"

PARIS, 5 (AFP).— La selección de fútbol de Israel figura, como las de Marruecos o El Salvador, entre las que muchos grandes del próximo mundial de México ambicionan ganar en el sorteo de las series de octavos finales que será efectuado el próximo 10 de enero en la capital azteca.

Sin embargo, aunque totalmente derrotados en las justas de la Rimet, los futbolistas hebreos tendrán en el torneo mundial más experiencia mexicana que todos los demás competidores, exceptuada la selección casera azteca.

El combinado israelí que viajará a México para dirimir el noveno mundial es prácticamente el mismo que disputó el torneo olímpico del esférico en octubre de 1968, en la subselección de León, también mundialista.

De los jugadores israelíes que definieron favorablemente las eliminatorias previas del mundial, frente a Nueva Zelanda y Australia, un total de ocho habían vestido hace quince meses las camisetas olímpicas de su país.

El desempeño de los olímpicos israelíes en la subselección de León fue particularmente brillante. Avanzaron a cuartos finales y no fueron eliminados en las canchas de juego, sino mediante un "cara y cruz" que resultó favorable a Bulgaria. Previamente a Hungría que formaba precisamente en el grupo previo de Israel, junto a El Salvador, otro novato de la Rimet, y los africanos de Ghana.

En su primera etapa, los futbolistas hebreos fueron vencidos únicamente por el futuro campeón húngaro. A los ghaneses los doblegaron por cinco-tres y a los salvadoreños por 3-1.

En la selección húngara formaban a la sazón ases de fama mundial como Pocszics, Szucs o Durai. La paradoja es que la prestigiosa oncenaria magiar no pudo recuperar toda la serie conducente al mundial de México, mientras que

la de Israel figura entre los dieciséis finalistas.

Los ases de la selección hebrea son el capitán Mordechai Shpiegel, de 25 años, máximo goleador del campeonato nacional y del combinado mundialista, y su casi homónimo Giora Shpiegel, de 22 años, cuya inteligencia y depurada técnica es digna de un gran crack.

Los escasos aficionados leoneses que presenciaron en su lindo estadio, ahora mundialista, las justas olímpicas del esférico, recordarán que Giora Shpiegel le metió dos goles a Ghana y Mordechai Shpiegel uno a El Salvador.

El capitán Shpiegel anotó el gol de la victoria israelí en el primer round dirigido con los australianos en Tel Aviv. Giora Shpiegel rubricó el histórico gol de Sidney que significó el empate y la primera presencia del fútbol israelí en el mundial del esférico. Estos dos astros y sus compañeros tienen una particularidad que nadie puede porfiarles: todos ellos son más viejos que su propio país, cuya existencia oficial empezó en 1948, en plena guerra con los países árabes.

El seleccionador de Israel, Emmanuel Schaffer, de brillante historial internacional al nivel israelí, dirigió también la escuadra olímpica en los juegos de México.

Dos años después de haber nacido, en 1950, Israel se alistó en las eliminatorias previas para el mundial de Brasil pero no pudo rebasarlas. Los futbolistas israelíes corrieron una suerte análoga en 1954, 1958, y 1962 y en 1970 la presencia en México de sus futbolistas mantendrá en vilo a todo el país como lo mantuvo durante las eliminatorias previas pese a las constantes preocupaciones de la población israelí, que vive virtualmente bajo condiciones de guerra permanente.

Oficialmente será el país más diminuto de la novena Rimet con sus 21.000 kms. cuadrados y menos de tres millones de habitantes. Israel le ha quitado el puesto de minipais a El Salvador, de unos 30

mil kms. cuadrados y unos 3.500.000 habitantes.

## FUTBOL MODERNO

Muy al cabo de todas las técnicas, Israel es también ultramoderno en la rama del esférico en el sentido de que su molde de 4-3-3 se convierte frecuentemente en un 4-4-2. A Sidney, los israelíes fueron en busca de un empate calificador, se cerraron en defensa con gran energía y se salieron con la suya merced a un único contra-golpe.

El historial israelí no expone victoria alguna frente a países de señalado prestigio profesional. Su presencia en México es esencialmente casual. Disputó únicamente cuatro juegos y contra principiantes como Nueva Zelanda y Australia. En cambio, antes de medirse con los israelíes, los australianos dieron la vuelta al mundo, enfrentándose sucesivamente con Japón y Corea del Sur, en Sedl, con Rhodesia en la africana Mozambique, y por fin, con Israel en Asia Menor, antes de volver a Sidney para la segunda vuelta. Israel preparará la operación México enfrentando a alguna selección mundialista europea y a varios clubes de primer plano. Durante el viaje a la tierra azteca efectuará etapas en América Latina para jugar a la altura de México con equipos del hemisferio occidental.

# DIDI ELIGIO SELECCION PERUANA PARA MUNDIAL

LIMA, Ene 5 (AFP).— El entrenador brasileño Didi eligió a 41 jugadores para formar la preselección peruana con miras al Campeonato Mundial de Fútbol.

Los elegidos que se concentrarán el 12 del presente en el Colegio Militar Leoncio Prado para sus entrenamientos rigurosos, son los siguientes:

De Universitario: Rubén Correa, Pedro González, José Fernández, Héctor Chumpitas, Luis Cruzado, Roberto Challe, Hernán Castañeda, Félix Salinas, Enrique Cassareto, Percy Rojas y Oscar Ríos.

De Cristal: Luis Rubiños, Eloy Campos, Orlando De la Torre, Fernando Mellan, Tadeo Risco, Alberto Gallardo y José del Castillo.

De Alianza: Román Villanueva, José González, Julio Baylon, Víctor Zegarra, Pedro León, Teófilo Cubillas.

De Arica: Justino Sartor, Javier Castillo, Javier Risco, Andrés Zegarra y Carlos Urrunaga.

De Juan Aurich: Jesús Goyzueta, Augusto Gómez, Eladio Reyes y Jorge Charun.

De Municipal: Hugo Sotil y Jaime Mosquera.

De Defensor Lima: Rodolfo Manzo y Carlos Oliva.

De Sport Boys: Juan Manante y Oswaldo Ramírez.

De Miraflores: Carlos Portanova y Dimas Zegarra.

En estos preseleccionados figuran todos los jugadores que clasificaron al Perú a expensas de Bolivia y Argentina con excepción de Nicolás Fuentes y Ramón Miffilín, a quienes suspendió la FIFA por un año.

# FIGUEROA Y PRIETO SEGUIRAN EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 5 (AP).— Dos jugadores chilenos que militan en el fútbol uruguayo aseguran que seguirán en sus respectivos clubes, pese a que este año vencen sus contratos.

Elías Figueroa, de Peñarol e Ignacio Prieto, de Nacional, se encuentran en Chile.

Figueroa y Prieto dijeron que están más que satisfechos con el trato que les brindan la afición y los dirigentes uruguayos, y que es casi seguro que seguirán en sus clubes actuales.

Figueroa dijo que ha recibido ofertas para incorporarse a clubes de Brasil, Argentina y España, sin especificar. "A fines de mes vence mi contrato con Peñarol, pero ya los dirigentes han conversado conmigo, y desean que siga en el club".

El joven futbolista dijo que ese es también su deseo.

Prieto, por su parte, dice que le gustaría mucho volver a Chile, "pero seguramente el próximo año estaré otra vez defendiendo a mi gran club, que este año fue campeón".

Su contrato vence el 31 de este mes, pero cree que no tendrá dificultades para renovar.

## CRUYFF

BARCELONA, 5 (ANSA).— El "Barcelona" no está interesado, por lo menos por el momento, en la contratación del holandés Cruyff, jugador del Ajax. Así lo ha anunciado mister Buckingham, quien llegó ayer procedente de Londres donde debió permanecer unos días aquejado por la gripe.

"Yo no he venido a gastar dinero así como así", ha dicho el manager escocés. "No soy un despilarrador, soy un entrenador que procurará lo mejor para su equipo".

# LA NATACION Y EL BOXEO DESTACARON EN COLOMBIA EN LA PASADA TEMPORADA

BOGOTA, 5 (AFP).— Un pugilista negro y un nadador blanco fueron las mejores referencias deportivas de Colombia a nivel internacional, en 1969.

Individualmente se acumularon otras satisfacciones menores, en especial en ajedrez, atletismo y ciclismo.

En deportes de equipo, el fútbol conoció un vuelco al crearse, después de veintidós años, la división de ascenso, por iniciativa oficial y cuya implantación había sido sistemáticamente descartada por las esferas directivas del balompié profesional.

El papel de Colombia en la ronda eliminatoria del campeonato del mundo de fútbol, quedó limitado a abonar el camino de sus rivales en el grupo once (Brasil, Paraguay y Venezuela), en especial de la escuadra del "Rey" Pelé.

El país fue escenario además de competiciones internacionales, los sudamericanos de natación infantil y juvenil (Cali), en los cuales Brasil se bañó de oro, hockey en patines (Medellín), cuyo historial vio triunfar por primera vez a los auriverdes brasileños, y los campeonatos americanos de ciclismo (Medellín), marcados tanto por un aplastante triunfo de los anfitriones como por el discreto nivel técnico reunido por diez países participantes. Una excepción sin embargo: Martín "Cochise" Rodríguez ganó por tercera vez consecutiva la persecución, igualando al uruguayo Alberto Velásquez, único campeón que realizó antes la misma proeza (1964-67).

Las referencias mencionadas son Rodrigo "Rocky" Valdez, un welter que dio por primera vez al país una mención internacional y un universitario, Julio Arango, plusmarquista sudamericano de natación de gran fondo.

Valdez, fue exaltado como púgil del mes de octubre por la Asociación Mundial, distinción que jamás alcanzó ningún otro boxeador colombiano, a raíz de su contundente victoria, por nocaut, el 17 de octubre, en Los Angeles, sobre el prestigioso mexicano Raúl "Lagunero" Rodríguez. Arango con sus 17m 06 - 8 4, obtenidos el 11 de agosto en Louisville, consolidó su jerarquía sudamericana en los 1.500 metros, especialidad que dominó de lejos en los últimos años.



EN POTOSI.— Tres de los 102 participantes en la carrera de cocheo infantil, sin motor "Kenny Prieto" reanuda en la ciudad de Potosí con motivo de las fiestas de un año. La foto muestra el instante en que se inició esa justa infantil. La prueba fue ganada por Segundino Vela y Alipio Garnica, pilotos del coche número 115.

# UNIVERSITARIO Y SANTA CRUZ JUEGAN ESTA NOCHE

SE MODIFICÓ EL PROGRAMA NOCTURNO DEL JUEVES OCHO

Universitario y Mariscal Santa Cruz, jugarán esta noche por el campeonato nacional de fútbol.

La confrontación es la única correspondiente a la tercera fecha del certamen boliviano de clubes.

El partido ha despertado especial interés dada la calidad futbolística de ambos rivales considerados como dos de los mejores animadores de la justa actualmente en disputa.

## UNIVERSITARIO

El oncenno estudiantil se presentará luego de su categórica victoria ante San José, en la ciudad de Pagador.

Sin embargo, sentirá en la oportunidad la ausencia de su buen vanguardista Ramón Ferreyra, suspendido por expulsión.

## MCL SANTA CRUZ

La escuadra militar, por su parte, intentará reeditar la performance frente a Oriente Petrolero.

El team castrense contará esta noche, con el concurso de sus titulares más destacados, presumiendo, por ello, un eficiente desempeño.

## EL PROGRAMA

El programa aprobado para esta noche es el siguiente: Horas 19:30, tercer "A" Universitario—Mariscal Santa Cruz. Horas 20:50 torneo nacional Universitario—Mariscal Santa Cruz.

## PROGRAMA DEL JUEVES

Fue modificado el rol de partidos para la fecha del jueves. De común acuerdo entre los equipos

interesados se determinó que preliminar esté a cargo de Mariscal Santa Cruz—Universidad de Santa Cruz, mientras que Bolívar—Universitario, jugarán el match central.

## CONSEJO CENTRAL

En razón de la jornada futbolística de hoy, la habitual reunión de Consejo Central de los martes ha sido postergada hasta mañana o el viernes.

## ARCHANJO DESEA SER AURINEGRO

Wilson Archanjo, eficiente delantero de Universidad de Santa Cruz, tiene la "mejor intención de enrolarse en The Strongest". Así declaró el propio jugador durante una entrevista que sostuvo con el director técnico-atigrado Freddy Valda, quien visitó al player para hacerle saber el deseo stronguista de contratarlo y de conocer sus pretensiones.

Archanjo, 22 años, universitario, dio en principio su visto bueno a los trámites, advirtiendo, empero, que las gestiones deberán encaminarse a través de su actual institución.

## A COCHABAMBA

La próxima semana viajará a Cochabamba, una comisión gualdinegra para definir las situaciones de los jugadores Limbert Cabrera, Ernesto Encinas y Jorge Jiménez de Wilsterman.

## A BUENOS AIRES

Un emisario se trasladará a la ciudad de Buenos Aires, para finalizar las contrataciones de los jugadores rioplatenses Romero, Bastilla y Lize. Es probable que el enviado retorne con los deportistas referidos.

## JUGADORES DE 31

Quedaron paralizadas las conversaciones entre dirigentes de Strongest y 31 de Octubre en torno a las transferencias de Oscar Maldonado y René Lafuente. Las tratativas se reiniciarán cuando la entidad minera elija su nuevo directorio.

## ENTRENAMIENTO

Los entrenamientos futbolísticos efectuarán hoy por la mañana los elencos de Universidad, de Santa Cruz, y The Strongest.

El adiestramiento se cumplirá en el estadio Hernando Siles.



**SENES.**— Importante pieza humana en la conformación universitaria. Este elenco, que ganó fácilmente en Oruro, jugará con Mariscal Santa Cruz que consiguió esforzado triunfo en Santa Cruz.

## JUVENILES PERUANOS A CERTAMEN DE GOLF

Lima 5 (ANSA).— Guillermo Ivanissevich, Felipe Chea, Javier Claux y Guillermo Scotto se clasificaron para representar al Perú en el próximo campeonato sudamericano juvenil de golf que se celebrará en la ciudad de La Paz, del 16 al 18 del presente mes.

Estos golfistas intervinieron en las pruebas seleccionadas en los Links del Country Club.

Para el efecto se llevó a cabo un torneo sobre 72 hoyos que cumplieron así— Ivanessevich (326 golpes), Claux (339), Claux (343) y Scotto (348).

Los cuatro clasificados intensificarán sus prácticas el día 14, en que viajarán hacia Bolivia.

## Padilla y Peña viajan hoy al sorteo de Copa

Hoy viajarán a Lima el Interventor en la Federación Boliviana de Fútbol, General Eufronio Padilla y el dirigente Edgar Peña. Los delegados participarán junto a Mario Marañón y Luis Ocampo que volaron ayer en las deliberaciones de la Conferencia Sudamericana de este deporte.

**BALANCE**  
Miembros de la Intervención recibieron, el último fin de semana, el balance económico presentado por Roberto Prada y David Peña, últimos ejecutivos en el organismo rector del balompié nacional.

Los documentos fueron entregados al vicerector Edgar Peña, quien luego del estudio correspondiente, elevará informe sobre el movimiento financiero, referido.

**INVENTARIO**  
La Intervención también recibió todos los bienes del la Federación de Fútbol, previo riguroso inventario.

**NOMINACION**  
Se asignó a los vocales sus específicas funciones. Edgar Peña y Gutierrez se encargará de la Secretaría de Hacienda, José Luis de la Secretaría General y Bernardo Valda de la Secretaría Técnica.

**NUEVA REUNION**  
Los interventores volverán a reunirse en la ciudad de Cochabamba el siguiente fin de semana.

En la oportunidad se dedicarán al estudio de los antecedentes de reestructuración del ente futbolístico nacional.



Jimmy Ellis (izquierda) y Joe Frazier muestran sus contratos para la pelea que por el título mundial de todos los pesos, se efectuará el 15 de febrero en el Madison Square Garden de Nueva York. Ambos detentan primados ecuménicos por separado. Ellis debió combatir con el argentino Goyo Peralta, en Buenos Aires, pero el bout fue aplazado por razones económicas. (AP Wirephoto).

## BAR RESTAURANT COLON

EL RESTAURANT DEL TURISTA POR EXCELENCIA Y DEL BOLIVIANO POR PREFERENCIA

MENU VARIADO  
Potosí esq. Colón

Restaurant

# COMERCIO

ALMUERCE CON SU  
MUSICA PREDILECTA  
AMBIENTE  
FAMILIAR  
COMERCIO 866 Telf. 55555

MENU  
Entrada  
Sopa  
Segundo  
Postre

PAPAS A LA HUANCHACANA  
CHAIRO A LA CRIOLLA  
PLATO PACENO  
GELATINA  
CAFE O TE

\*DEPOSITO LEGAL L.P. 112-